

JEUX DU QUÉBEC: CINQ AUTRES RECORDS / C3

Sports

Jeux panam

Déjà deux médailles
d'or pour le Canada / Page C2

Baseball

Il lance pendant
14 manches / Page C5

Federer passe à Rusedski

Le champion suisse dispose difficilement de l'Argentin Gaudio

Michel Lamarche (PC)

MONTRÉAL

Roger Federer a eu chaud, hier après-midi, et pas seulement à cause de la chaleur torride qui sévissait au Stade du Maurier.

Le champion de Wimbledon a comblé un déficit de 2-4 et 0-40 en troisième manche et il a finalement éliminé l'Argentin Gaston Gaudio 6-4, 3-6, 7-5 aux Masters de tennis du Canada.

«J'avais beaucoup de difficulté et je ne pensais pas remporter ce match car il (Gaudio) commençait à bien jouer», a admis le sympathique Suisse, en s'adressant au public qu'il a remercié pour son soutien après sa victoire.

Au deuxième tour, Federer se mesurera au Britannique Greg Rusedski.

«Ce sera un match bien différent, a prévu Federer. Il va monter au filet et ça va se jouer en deux ou trois coups. Mais ça m'arrange», a-t-il ajouté.

Dancevic irrégulier

Une balade en montagnes russes peut être exaltante à condition d'en sortir indemne. Parlez-en à Frank Dancevic.

L'Ontarien de 18 ans a connu bien des hauts, hier matin, mais il a fini au bas de la pente après son revers en trois manches, 7-6 (3), 4-6, 6-3, aux mains du Russe Nikolai Davydenko, 32e joueur mondial.

Ainsi, au lieu d'affronter le grand Andre Agassi, Dancevic est parti avec son petit bonheur.

La défaite était d'autant plus difficile à digérer que l'athlète de Niagara Falls a eu une multitude d'opportunités d'accéder au deuxième tour.

En première manche, il menait 5-1, au service, grâce à deux bris, mais il a été incapable de mettre fin au set.

Il s'est ressaisi en fin de deuxième manche et il a provoqué un set ultime grâce à un bris de service au neuvième jeu.

Dancevic, meilleur joueur canadien et 196e au monde, a amorcé la troisième manche sur les chapeaux de roues, remportant trois des quatre premiers jeux.

Mais là encore, Davydenko l'a rattrapé et lorsqu'il a été doublé, Dancevic n'a jamais pu rattraper le terrain perdu.



L'Ontarien de 18 ans Frank Dancevic (ci-haut) s'est incliné face au Russe Nikolai Davydenko, 32e joueur mondial.

«C'est désappointant, car j'ai eu beaucoup d'opportunités contre un joueur de fort calibre. Ce n'est pas tous les jours que ça se produit, a analysé Dancevic, dans les minutes qui ont suivi son revers.

«A 5-1, il a commencé à jouer avec beaucoup plus d'aplomb et j'ai été négligeant sur certains points», a également admis Dancevic.

Ferrero et Kafelnikov avancent

Au même moment sur le court central, l'Espagnol Juan Carlos Ferrero, deuxième tête de série, a obtenu son billet pour le deuxième tour grâce à un gain relativement facile de 6-4, 6-4 con-

tre le Français Cyril Saulnier.

Ferrero, qui a brisé le service de Saulnier lors du premier jeu de chaque manche, affrontera ensuite le Marocain Younes El Aynaoui.

Le Russe Yevgeni Kafelnikov a également accédé au deuxième tour, bien qu'il s'est un peu compliqué la tâche contre le Français Grégory Carraz.

L'ancien numéro mondial a d'abord laissé filer la première manche, 1-6, avant de soutenir les deux suivantes, 6-2, 6-4.

Philippoussis se désiste

Au deuxième tour, Kafelnikov livrera bataille à la huitième tête de série,

l'Allemand Rainer Schuettler.

En début d'après-midi, les organisateurs ont annoncé le forfait de l'Australien Mark Philippoussis, en raison d'une gastro-entérite.

«J'avais hâte de jouer à Montréal, d'autant plus que je connais du succès depuis quelques semaines, a affirmé le puissant serveur par le biais d'un bref communiqué de presse.

«Après avoir effectué l'envolée à partir de Los Angeles, dimanche, j'ai commencé à me sentir malade et les médecins m'ont suggéré de me reposer pendant quelques jours.»

Nicolas Massu, première tête de série des qualifications du week-end, a été appelé à affronter Max Mirnyi.

Hewitt montre sa puissance

Michel Lamarche (PC)

MONTRÉAL

Il ne reste qu'un seul tournoi du grand chelem, les Internationaux des États-Unis, pour que Lleyton Hewitt apporte un peu de lustre à une saison bien ordinaire, selon ses standards. Hier après-midi, sur le court central du Stade du Maurier, le jeune Australien a donné l'impression qu'il était sur la bonne voie.

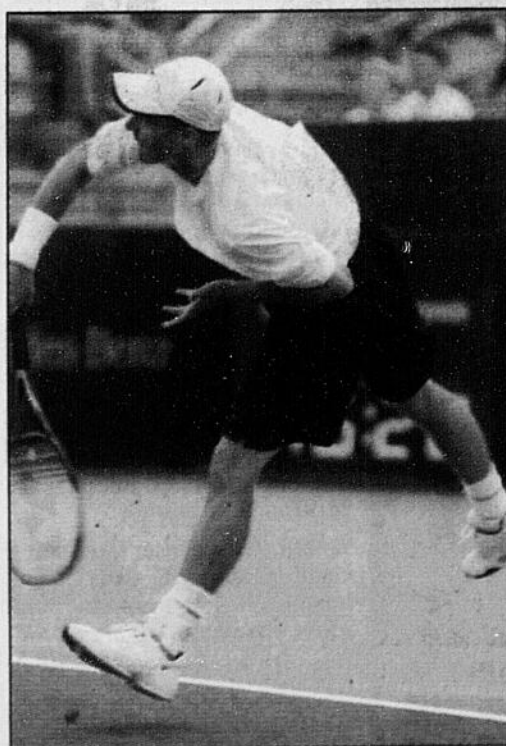
L'ancien numéro un mondial a facilement franchi la première étape des Masters de tennis du Canada, alors qu'il a défait l'Américain Bob Bryan en deux manches identiques de 6-2.

Hewitt s'est véritablement mis en marche au cinquième jeu de la manche initiale, où il a brisé le service de Bryan, un joueur issu des qualifications surtout reconnu pour ses habiletés en double.

L'Australien, cinquième tête de série à Montréal, a remporté les trois jeux suivants, pour clore le premier set, et les quatre premiers de la seconde manche.

Le duel, qui n'en était pas un, aura duré 44 petites minutes.

Dans le match principal de la soirée, sur le court central, l'Américain Andy Roddick s'est



L'Américain Lleyton Hewitt, ancien numéro un mondial, a affiché sa grande forme, hier.

relevé avec beaucoup d'aplomb après avoir perdu la première manche, et il a sorti le Belge Xavier Malisse, 3-6, 6-0, 6-2.

Dans une rencontre qui s'est terminée presque 19 heures après le premier service, Daniel Nestor est devenu le deuxième Canadien à se qualifier au deuxième tour.

Le gaucher de Toronto, qui se classe 753e au monde en simple, a défait le jeune américain Robby Ginepri, 46e joueur mondial, 3-6, 6-3, 6-4.

En plus du forfait de Mark Philippoussis, la journée a été marquée par deux abandons, dont celui de Guillermo Coria, le joueur de l'heure au sein de l'ATP.

Niemeyer encore à l'oeuvre

Le Deauville Frédéric Niemeyer est toujours en lice aux Masters de Tennis du Canada puisqu'il fait équipe avec le Russe Mikhail Youzhny en double.

Hier soir, ils affrontaient le duo formé de l'Espagnol Carlos Moya et du Serbe Nenad Zimonjic. Le match a été interrompu à cause de la pluie et doit être complété aujourd'hui. L'équipe de Niemeyer a perdu le premier set 6-2 avant d'enlever le second 6-1.



Raymond MESSIER

Un peu avant l'heure du souper aujourd'hui, Raymond Lemay, président de la défunte formation senior, le Lacroix de Windsor, rencontrera la presse sportive sherbrooke à la salle Molson de Sherbrooke afin de faire le point sur la saison 2003-2004 de la nouvelle formation... et qui aura pignon sur rue au Palais des sports.

Si l'on se base sur l'avis du point de presse acheminé par les gens de l'ex-Lacroix, la rencontre va permettre aux gens présents de découvrir, non seulement le nom, le logo et les couleurs de la future équipe, mais aussi d'apprendre comment se déroule la vente des billets de saison, la signature de nouveaux joueurs - on parle de la venue en sol sherbrooke d'un peu de boeuf de l'Ouest - le retour de joueurs de l'an dernier, des commanditaires associés, et un petit mot de l'entraîneur-chef Serge Dubois, qui va être de retour, même si le nom de Serge Boisvert a circulé à un certain moment.

L'objectif premier de Raymond Lemay - il va être accompagné du président de la LHSMQ, Me Michel Gaudette, ainsi que du directeur général Gaëtan Pélissier - est d'annoncer à tous que la nouvelle formation senior de Sherbrooke dans la Ligue de hockey senior majeur du Québec portera le nom du «St-François de Sherbrooke» et que le club portera un uniforme ressemblant à celui des Blue Jackets de Columbus, mais avec la couleur verte dominante.

L'ex-Lacroix de Windsor permettra donc aux «anciens» fans du hockey senior sherbrooke de saluer à nouveau le nom du St-François, une équipe dont l'origine remonte au milieu des années 50 avec les Paul Leclerc, Cliff Goupille, Herbie Carnegie, Tony Demers et compagnie.

Au nombre des rumeurs, il y avait le nom du Bodeco de Saint-François-Xavier, le patron étant un actionnaire, mais ça ne sera pas le cas!

18

CLUB DE GOLF

SHERBROOKE

**LUNDI
AU
VENDREDI**

25\$ (taxes
incluses)*

30\$ avec voiturette
(taxes incluses)*

346-GOLF

8^e édition

VILLAGE DES DALTON

EDON

HORSE-SHOW ET RODÉO

du 6 au 10 août 2003

FORAÎT DALTON EXPRESS

SAMEDI 9 AOÛT 2003

- Voyage aller-retour en train
- Départ et retour : Vieille gare du papier à East- Angus
- Attaque des Dalton
 - Entrée sur le site
 - Souper méchoui lard et boeuf
 - Rodéo professionnel
- Spectacle surprise

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT VOTRE FORAÎT-TRAIN
(819) 832-2221

NOUVEAU MINI-CIRQUE REMAX

4 présentations samedi et dimanche à 13 h 30 et 15 h 30

Équilibriste, magicien, chiens savants, cheval miniature, cowboy solitaire, etc.

Information : (819) 377-5072

Internet : villagedesdalton@globetrotter.net

Pages : pages.globetrotter.net/villagedesdalton

MERcredi, 6 AOÛT 2003

19 h : Orchestre, musique d'ambiance en collaboration avec "Les Marchés TRADITION" (Entrée gratuite) SUR LE SITE

JEUDI, 7 AOÛT 2003

19 h : Bingo 2 000 \$, en pris ARENA

19 h : Orchestre, musique d'ambiance en collaboration avec l'épicerie "L'Inter Marché" (Entrée gratuite) SUR LE SITE

VENDREDI, 8 AOÛT 2003

19 h : Tirs de chevaux (Beauce-Estrie inc.) RING

19 h 30 : Danse country (Général McKenzie), en alternance avec le groupe Wild West. CHAPITEAU

21 h 30 : Début du Gymkhano. RING

22 h : Tiers partie

24 h : Hommage à Gordie Brooks, Shania Twain, Terri Clark et plusieurs autres. En alternance avec Wild West. CHAPITEAU.

24 h : 2ième partie

SAMEDI, 9 AOÛT 2003

10 h : Gymkhano. RING

13 h - 20 h : Chanteurs, compositeurs, interprètes de la région : Chantal Clivio, Pierre Perrasault, Laurier Provancher, Timmy Tarnel, Jules Beaulieu. TENTE COOP.

14 h : Danse country (Général McKenzie), CHAPITEAU

15 h : Attaque des Dalton par les Dalton. ANCIENNE GARE.

17 h : Coléto A vous de jouer! RING

17 h à 19 h : Mécrou Land et boeuf. ARENA

19 h : Rodéo (Équipe de rodéo du Québec). RING

20 h : Wild West en alternance avec le groupe TILT composé de : Dany Laliberté, Cathy Laplante et Marie-Claude Beaudoin. CHAPITEAU

DIMANCHE, 10 AOÛT 2003

10 h : Messe Country EGLISE DE WOODON

10 h : Début du Gymkhano. RING

13 h : Parade (Elle circule dans le ring à 14 h)

13 h à 17 h : Chanteurs, compositeurs, interprètes de la région : Chantal Clivio, Pierre Perrasault, Laurier Provancher, Timmy Tarnel, Jules Beaulieu. TENTE COOP.

14 h : Danse Country (Général McKenzie) CHAPITEAU

15 h : Rodéo (Équipe de rodéo du Québec) RING

17 h : Orchestre Wild West CHAPITEAU

Finale

Dolton souscoupe (A ne pas manquer!) sans oublier la fameuse table de poker! RING

En bref

Les Devils embauchent Jacques Laperrière

EAST RUTHERFORD, N.J. (PC) - Les Devils du New Jersey ont embauché Jacques Laperrière à titre d'entraîneur adjoint, hier.

L'ancien défenseur du Canadien de Montréal avait occupé les mêmes fonctions avec les Islanders de New York au cours des deux dernières saisons, ainsi qu'avec les Bruins de Boston et le Canadien auparavant.

Laperrière travaillera donc sous les ordres de l'entraîneur-chef Pat Burns pour la troisième fois. Il l'avait également fait durant quatre saisons avec le Canadien, puis les Bruins.

Il devient le quatrième adjoint de Burns, qui compte déjà sur John MacLean, Bobby Carpenter et le spécialiste des gardiens de but Jacques Caron.

«Jacques Laperrière nous amène une mine d'or de connaissances et d'expérience, en plus de rehausser la cote de respect de notre organisation, a affirmé le président des Devils Lou Lamoriello. Avec l'addition de Jacques à notre personnel à temps plein, et la présence de Larry Robinson à temps partiel, nos jeunes défenseurs profiteront des conseils de deux des meilleurs enseignants dans le hockey d'aujourd'hui.»

«Je suis fier de me joindre aux Devils du New Jersey, une équipe qui a remporté trois fois la coupe Stanley au cours des neuf dernières années», a déclaré Laperrière.

Lauréat du trophée Norris en 1966, Laperrière a remporté six fois la coupe Stanley avec le Canadien à titre de joueur au cours des années 1960 et 1970, ainsi qu'à deux reprises derrière le banc avec la formation montréalaise, en 1986 et 1993.

Quint accepte l'offre des Blackhawks

CHICAGO (PC) - Les Blackhawks de Chicago se sont entendus avec le défenseur autonome Deron Quint, hier.

Quint, âgé de 27 ans, a amassé sept buts et 10 passes en 51 matches la saison dernière avec les Coyotes de Phoenix.

Par ailleurs, les Islanders de New York ont conclu un contrat d'un an avec l'attaquant autonome Justin Papineau.

Papineau, âgé de 23 ans, a touché 450 000 \$ US la saison dernière.

Les Islanders avaient acquis Papineau, de même qu'un choix au repêchage, des Blues de St. Louis à la date limite des transferts la saison dernière en retour de Chris Osgood.

Papineau a disputé 16 matches la saison passée, cinq d'entre eux avec les Islanders. Il a obtenu trois buts et trois passes.

Gatlin remporte le 100 mètres à Stockholm

STOCKHOLM, Suède (AP) - Le détenteur du record du monde Tim Montgomery n'a guère eu de succès à son retour à la compétition, hier, terminant avant-dernier du 100 mètres remporté par son compatriote américain Justin Gatlin à la réunion d'athlétisme de Stockholm.

Montgomery, reprenant la compétition après une pause de six semaines, n'a jamais été dans la lutte et il a terminé sixième en 10,37 secondes. Il s'est qualifié de justesse pour la finale, terminant au quatrième rang en préliminaire et il a couru la finale dans le couloir 7.

Gatlin, qui revient après une blessure à la cuisse, a triomphé en 10,15. Joshua Johnson a permis aux États-Unis d'obtenir un doublé en terminant deuxième en 10,22.

Montgomery a établi le record du monde en 9,78 secondes l'année dernière à Paris, où les championnats du monde auront lieu à la fin du mois.

La Française Christine Arron a mérité la victoire en 11,11. Elle a devancé les Américaines Chryste Gaines (11,13) et Torri Edwards (11,25).

2 premières médailles d'or pour le Canada

Presse Canadienne

SAINT-DOMINGUE, Rép. dom.

Le Canada a remporté ses deux premières médailles d'or des Jeux panaméricains, hier, grâce au gymnaste Brandon O'Neill d'Edmonton et à Alice Falaiye de Mississauga au saut en longueur.

En fin de journée, la délégation canadienne s'est ainsi retrouvée avec un total de 15 médailles — deux d'or, neuf d'argent et quatre de bronze — bon pour le troisième rang au classement des pays.

Le Brésil avait également 15 médailles, mais une seule d'or.

Les États-Unis suivis de Cuba

Les États-Unis dominaient toujours le tableau des médailles avec 47, dont 22 d'or. Cuba suivait au deuxième échelon avec 32 médailles, dont 18 d'or.

Falaiye, une Ontarienne de 24 ans qui a participé aux Jeux du Commonwealth en 1998, a réalisé un saut de 6,43 mètres en finale du saut en longueur féminin pour décrocher la première médaille d'or canadienne depuis 1971 dans cette discipline aux Jeux panam.

C'est cependant à O'Neill qu'est revenu l'honneur de récolter la toute première médaille d'or des Jeux pour le Canada, plus tôt dans la journée de mardi.

«C'est spécial, a mentionné O'Neill à ce propos. La gymnastique est l'une des premières disciplines à ces jeux, alors peut-être que si cela s'était produit plus tard, cela aurait eu une plus grande signification. Je suis simplement heureux d'avoir gagné l'or.»

O'Neill, âgé de 18 ans, a eu un score de 9,500 pour s'imposer devant l'Américain Clayton Strother et le Brésilien Michael Conceicao, à égalité au deuxième rang avec 9,375. Ces derniers ont tous les deux reçu une médaille d'argent.

«Je suis heureux d'avoir réussi, a poursuivi O'Neill. J'étais vraiment nerveux, la compétition était relevée. Il me fallait garder ma concentration et exécuter ma routine comme d'habitude.»

Les compétitions de gymnastique ont été retardées de 30 minutes en raison d'un litige au sujet du paiement des juges.

En lutte féminine, les Américaines ont balayé les épreuves de la journée, si bien que les Canadiennes ont dû se contenter de quatre médailles d'argent.

Lindsay Belisle de Burnaby, C.B., Tonya Verbeek de Beamsville, en Ontario, Viola Yanick de Saskatoon et Ohenewa Akuffo de Brampton, en Ontario, ont toutes baissé pavillon devant une Américaine dans leur finale respective.

Verbeek est la seule à être venue près d'arracher l'or, s'inclinant 4-3 con-



L'Ontarienne Alice Falaiye, de Mississauga, a enlevé l'or au saut en longueur.

tre Tina George lors de la finale chez les 55 kg.

Au tir, Cynthia Meyer de Bowen Island, C.B., a décroché une médaille d'argent en double fosse chez les femmes, tandis que Susan Natrass d'Edmonton a pris le bronze.

L'Américaine Kimberly Rhode a remporté l'épreuve avec 140 points, sept points devant Meyer et 26 devant Natrass.

Meyer, qui avait également obtenu une médaille d'argent, lundi, s'est ainsi assurée une place aux Jeux olympiques.

Natrass, qui a connu des problèmes mécaniques plus tôt cette semaine, n'a plus que de minces chances de l'imiter.

«J'étais pourtant prête. J'imaginais que ce n'était pas dans les cartes», a déclaré Natrass.

Brad Snyder de Windsor, en Ontario, a quant à lui mérité le bronze au lancer du poids masculin.

L'athlète de 27 ans, qui a participé aux Jeux olympiques à deux reprises, a réalisé un jet de 20,10 mètres, à 69 cm de son sommet personnel et du record canadien, réalisé en 2001.

Commentaire

Une belle preuve de grande classe à la Traversée

Magog



Magogois et président d'honneur de cette édition, Nicolas Fontaine.

Tout au long de cette dizaine, Fontaine s'est fait un devoir d'être partout. C'est à croire qu'il avait été cloné. Nommez une activité, un site, Fontaine y était en chair et en os avec son sourire légendaire, ses poignées de main à gauche et à droite et ses mots d'encouragement pour les organisateurs, les athlètes et même le public.

À vrai dire, c'est le vrai Nicolas Fontaine qui s'est manifesté. Personnellement, je n'ai jamais rencontré un athlète aussi accessible; et quel charme! Sa retraite ne l'a pas changé.

Et qui dit Nicolas Fontaine dit grande classe. Jugez-en par vous-même. Lors du Gala des champions présenté dimanche soir et alors que tous les nageurs se tenaient sur la grande scène sous le grand chapiteau, Fontaine a pris le micro pour parler de la mésaventure de l'Égyptien Mohamed Hassan aux douanes américaines et surtout pour vanter ses mérites et sa force de caractère. Fontaine lui réservait aussi une surprise et lui a remis un de ses chandails de l'équipe nationale du Canada qu'il portait lors des derniers Jeux de Salt Lake City. Faisant preuve d'humour, Fontaine y a inscrit dessus l'inscription suivante: le vrai champion c'est toi. Tu as traversé la même journée les eaux du Memphrémagog à la nage et les douaniers américains sur terre.

Du Nicolas Fontaine tout craché! Pas surprenant que les nageurs l'aient adoré ce Nicolas Fontaine.

Le plus populaire

Ce Mohamed Hassan est devenu par la force des choses le nageur le plus populaire à Magog. Applaudi à tout rompre par les spectateurs à la fin de son marathon de nage, il a eu droit au même traitement lors du Gala des champions. Hassan semblait mal à l'aise devant toutes ces marques d'affection.

En passant, qu'il me soit permis de vous confier que les nageurs portent définitivement Magog et son marathon dans leur cœur. L'hospitalité des Magogois, leur appui lors du marathon, le lac Memphrémagog qui leur plait à coup sûr et le charme naturel de la région Magog-Orford expliquent en partie cet attachement pour cette Traversée. S'il ne devait pas y avoir de 26e édition, ce dont je doute, ce sont eux qui seront les plus déçus.

À la française

- On se fait la bise.
- Si! Si!
- C'est marrant!

Me voilà en train de parler à la française. Le coupable a pour nom Stéphane Gomez, ce nageur français que ma famille et moi avons hébergé durant son séjour à la Traversée. Une expérience inoubliable qui a toutefois conduit à des adieux déchirants cette semaine. Comme la barrière de la langue n'existant pas pour nous, nous avons vécu cette aventure à deux cents à l'heure.

Gomez en a épaté plus d'un lors de la Traversée avec trois podiums, mais chez nous à la maison, on lui a décerné la médaille d'or pour sa philosophie de la vie, son positivisme et sa grande tendresse. D'un côté comme de l'autre, on espère maintenant qu'il ne faudra pas patienter une autre année avant de se retrouver.

Serge Boisvert: «J'ai hâte d'avoir ma chance»

Louis-Éric Allard

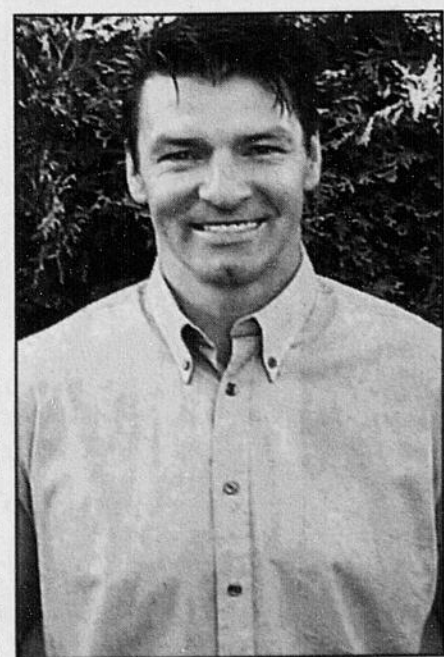
lallard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

Serge Boisvert est déçu. L'ex-joueur du Canadien de Montréal aurait aimé qu'on lui confie la barre du Cougars du Collège Champlain, mais dit tout de même comprendre les raisons pour lesquelles on lui a préféré François Guay.

«Je savais que les Cougars avaient un petit budget et j'étais prêt à vivre avec cette réalité. Les Cougars voulaient toutefois un entraîneur qui serait là pour au moins deux ans, mais j'ai d'autres buts. Je ne me voyais pas refuser une offre à un niveau supérieur», lance Boisvert.

Après avoir passé une quinzaine d'années en Europe, le Drummondvillois a décidé de s'établir au Québec. Il vient tout juste de faire l'acquisition d'une résidence dans sa ville d'origine.



Serge Boisvert

retrouver dans l'ambiance d'un match de hockey.

Même que les Cantonniers le feront à trois reprises cette semaine puisque vendredi ils s'arrêteront au domicile des Gaulois du Collège Antoine-Girouard et dimanche à 19 heures ce sera au tour de ces derniers de faire une halte à l'aréna de Magog.

«Nous avons actuellement 49 joueurs avec nous à l'entraînement. Dans les circonstances, c'est loin d'être un calendrier chargé. Mis à part nos joueurs qui partiront incessamment

pour les camps de la LHJMQ, je pense bien que tout le monde aura la chance de disputer au moins une partie cette semaine. On retranchera des joueurs au fil des parties pour en arriver à 25 dès lundi prochain», a confié Martin Bernard, entraîneur-chef des magogois.

«Bons prospects»

En ce qui a trait au camp d'entraînement comme tel, Bernard mentionne qu'il est beaucoup trop tôt pour vouloir coller une étiquette à son équipe en

prévision de la prochaine campagne. «C'est difficile de se prononcer là-dessus avec autant de joueurs à l'entraînement. Ce sera plus évident à compter de la semaine prochaine. Pour le moment, je dois reconnaître que nos dépisteurs ont effectué un excellent boulot pour nous amener autant de bons prospects. Nous ne serons pas en panne de joueurs de caractère et de talent», ajoute Bernard.

Celui-ci en a profité pour annoncer qu'il cumulerait la double fonction d'entraîneur-directeur général cette

saison suite au départ de Laval Ménard dans cette dernière fonction. «Tout a été réglé avec la direction et j'accepte les responsabilités qui incombent au directeur général. Je me cherche simplement un secrétaire des opérations hockey pour faciliter un peu ma tâche», explique Martin Bernard.

Dans son nouveau rôle d'entraîneur-d.g., Bernard a déjà réglé un dossier. «Dave Thériault sera mon unique adjoint derrière le banc. Je ne remplacerai pas Mylène Benoit qui retourne aux études», a-t-il conclu.

Les Cantonniers amorcent leur pré-saison

Trois matchs hors concours prévus cette semaine pour la formation magogoise

Jean-Guy Rancourt

MAGOG

Les Cantonniers de Magog disputeront déjà un premier match pré-saison ce soir dans la Ligue midget AAA du Québec en rendant visite aux Commandeurs de Lévis.

Pourtant, les camps d'entraînement des différentes formations de ce circuit ne sont vieux que de deux jours, mais force est d'admettre que celles-ci n'entendent pas perdre de temps pour se

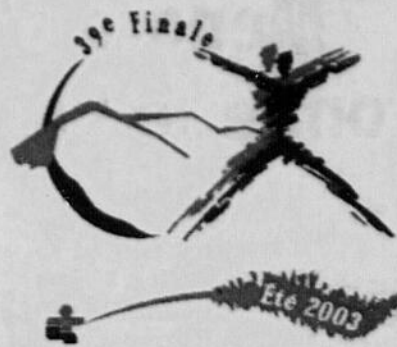
5 nouveaux records malgré la pluie

Nelson Fecteau
THETFORD MINES

C'est dans des conditions climatiques exécrables que se sont finalement terminées les épreuves d'athlétisme au programme de la dernière journée de compétition du premier bloc des Jeux du Québec à Thetford Mines alors que les deux matchs ultimes au baseball ont été annulés.

Si les pluies diluviennes n'ont pas ou peu endommagé les équipements, les athlètes des relais et du lancer du marteau, entre autres, se sont exécutés sous une pluie abondante. Les conditions climatiques n'ont toutefois pas ralenti les participants: lors des neuf finales au programme, pas moins de cinq records ont été abaissés.

Jessica Massicotte a établi une nouvelle marque au niveau de l'heptathlon,



Jeux du Québec MRC de L'Amiante

six épreuves en deux jours, avec une récolte de 3750 points. La marque précédente était de 3336 points.

Les épreuves d'hier matin en athlétisme n'ont pas rapporté de médaille à

la délégation mais les filles du relais juvénile 4 x 100 mètres sont arrivées au 4e rang lors de l'épreuve. L'Estrée s'est finalement retrouvée au 12e rang au classement des délégations avec une récolte de 675 points. À Lachine, l'Estrée terminait 14e avec une centaine de points de moins.

Toujours deuxième

En dépit d'une journée sans récolte de médailles, l'Estrée a conservé son deuxième rang au classement des médailles, détenant toujours une belle avance.

Avant leur départ pour la 39e édition des Jeux du Québec, les athlètes s'étaient fixé des objectifs Perfo-Estrée. À la fin du premier bloc, près de 50 pour cent des athlètes ont atteint leur but, ce qui leur vaudra un certificat de reconnaissance au cours d'une cérémonie

en leur honneur qui aura lieu à la fin des Jeux.

Deux médailles d'or

Compte tenu des conditions climatiques et pour la sécurité des athlètes, le Comité organisateur des Jeux du Québec, de concert avec la Fédération et Sports-Québec, a convenu de remettre deux médailles d'or et deux médailles de bronze devant l'impossibilité de disputer les deux matchs ultimes menant à l'obtention des médailles.

Laval et Lanaudière ont ainsi été créditées de l'or pendant que Québec et Montréal recevaient le bronze.

À Saint-Georges-de-Beauce

Par contre, le tennis a été déplacé vers Saint-Georges-de-Beauce pour y être disputé dans des installations inté-

rieures. Les compétiteurs ont pris la direction de la Beauce très tôt hier matin et étaient de retour en début d'après-midi pour la remise des médailles au gymnase Albert-Carrier de la polyvalente de Thetford Mines.

Les joueurs de tennis de l'Estrée ont obtenu de bons résultats, se classant au sixième rang de leur catégorie. Gabriel Prud'Homme, Christelle Doyon et Djana Dukic, ces deux dernières en double féminin juvénile, ont contribué à la sixième place de l'Estrée en tennis. Toutefois, l'Estrée a dû s'incliner par le score de 5-4 contre l'Outaouais.

Enfin, la délégation estrienne formée de 84 athlètes et 17 accompagnateurs amorcé ce matin le deuxième bloc de compétitions en golf, cyclisme, basket-ball, voile, soccer et natation. Une seule absence pour l'Estrée, et c'est en softball.

Impliqué depuis longtemps...

Nelson Fecteau
THETFORD MINES

Il n'est pas rare que certains se retrouvent impliqués jusqu'au cou dans les Jeux du Québec parce que fission s'y retrouve comme participant. Et quand on a déjà la piqure depuis toujours...

C'est un peu beaucoup ce qui arrive à Robert Richard, chef de la délégation de l'Estrée en athlétisme. Impliqué en athlétisme au niveau scolaire depuis vingt ans, il en est à sa première année au niveau civil. La présence de son fils Marc-André en catégorie cadette au pentathlon où il a décroché une intéressante neuvième place est à l'origine de sa décision.

Reconnu pour sa rapidité sur les buts à la balle rapide, Robert Richard s'est adonné à l'athlétisme de l'âge de 12 ans jusqu'à la fin de ses études collégiales, à la suite desquelles il a amorcé des études universitaires à Sherbrooke. Adepte de la balle, il aurait bien aimé y présenter une équipe féminine de softball mais les délais pour tenir une finale régionale étaient trop serrés.

Talents prometteurs

Robert Richard estime qu'il faut se tourner vers la relève en athlétisme. Et quand on lui parle d'espoirs, il est d'accord pour dire qu'Annick Baragengana possède un beau potentiel de développement dont on pourra surveiller la progression au cours des cinq ou six

prochaines années.

«Elle est non seulement une athlète d'avenir mais un modèle pour tous les autres. Elle encourage tout le monde avant les compétitions. Elle a expérimenté plusieurs épreuves et maintenant elle fait celles qui lui conviennent le plus», ajoute Robert Richard au sujet de celle qui est championne provinciale depuis cinq ans.

«Et en plus, on se l'arrachait en basket-ball.»

Effectivement très effacée, Annick nous affirmait avoir été très surprise d'avoir été choisie comme porte-drapeau de l'Estrée aux cérémonies d'ouverture. «Je suis vraiment contente qu'on ait pensé à moi mais surprise. Il n'y a pas que l'athlétisme où on aurait pu choisir quelqu'un», affirmait-elle.

Belles retombées pour Disraeli

Nelson Fecteau
DISRAELI

Si vous affirmez que la Ville de Disraeli est actuellement choyée par la présentation sur son territoire de sept des dix-sept disciplines de la 39e Finale des Jeux du Québec, été 2003, dans la MRC de L'Amiante, ce n'est sûrement pas le maire Yvon Jolicoeur qui va vous contredire.

«Oui nous sommes choyés. Nous présentons des disciplines appropriées à notre ville, une ville qui fait la promotion de l'eau. On peut dire qu'il y a symbiose entre les disciplines présentées ici et notre ville.»

Disraeli a obtenu la présentation de la natation en eau libre, des épreuves de ski nautique, du triathlon (en démonstration), du vélo de montagne, du cyclisme sur route, du tennis et du volley-ball de plage (en démonstration).

Cependant, Yvon Jolicoeur croit que le jeu en valait la chandelle et les investissements de 150 000 \$ à cet effet. «Nous avons présenté d'excellents dossiers et les Fédérations sont venues voir nos installations qu'elles ont jugées adéquates. Nous avions aussi l'homme de la situation en Yvon Bureau, le directeur du service des loisirs», estime le maire Jolicoeur.

Ancien officiel

Lui-même ancien officiel en natation de la région de Québec aux Jeux de Laval, Yvon Jolicoeur savait ce que représentait la présentation d'un tel événement. Sa fille Tricy a participé aux Jeux du Québec à Laval en 1991 et sa fille Marjorie était à ceux de Sherbrooke en 1997. De plus, il a déjà orga-



Comme il se doit, Disraeli a mis à profit ses installations nautiques pour de nombreuses épreuves très courues.

La Tribune, Jean-Charles Poulin

nisé une compétition provinciale de natation à Thetford Mines pour le compte des Equinoxes et agira lors du deuxième bloc des Jeux du Québec, été 2003, dans la MRC de L'Amiante comme directeur de la compétition de natation en eau libre.

«Je comprends la philosophie, la mentalité des Jeux du Québec. Je sais ce que ça représente. Et la pratique d'une discipline sportive procure une discipline de vie aux jeunes pour leurs études entre autres. Nous apprécions que ces jeunes viennent nous visiter.»

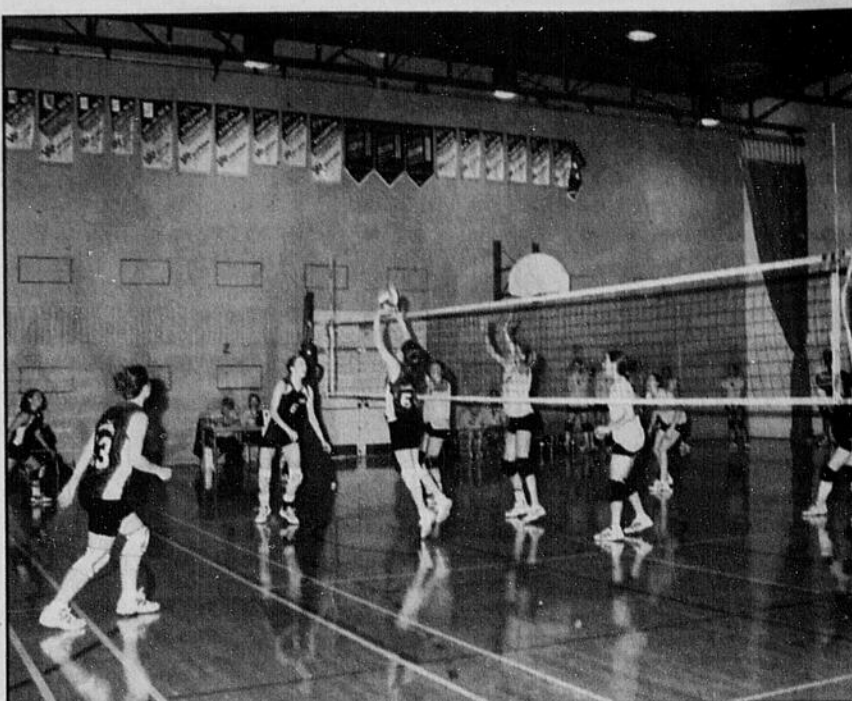
Mais il n'y a pas que les jeunes qui ont visité Disraeli en fin de semaine et qui le feront tout au long des Jeux du Québec. La ville a littéralement été assiégée par les visiteurs au cours de la fin de semaine. De la visibilité, de la

promotion pour Disraeli et le lac Aylmer pour beaucoup plus qu'aurait pu leur valoir cet investissement de 150 000 \$.

Fédération enchantée

Mais la retombée la plus intéressante pour Disraeli est sans aucun doute le commentaire du directeur technique de la Fédération du sport nautique, M. Louis Simard.

«Pour briser les vagues, ils ont installé avec des lanières des billots à angles formant des triangles sur une distance de 1200 pieds environ. Ce système élimine 75 pour cent des vagues. C'est là toute une innovation pour ne pas dire une invention», estime M. Simard.



La Tribune, Jean-Charles Poulin

Les épreuves de volley-ball sont déjà chose du passé aux Jeux du Québec de la MRC de L'Amiante, puisque le premier bloc de compétitions a pris fin hier.

Place au 2e bloc de compétitions

Nelson Fecteau
THETFORD MINES

Les athlètes devant participer au deuxième bloc de compétitions de la 39e Finale des Jeux du Québec, été 2003, dans la MRC de L'Amiante ont fait leur entrée hier après-midi à Thetford Mines et Black Lake, et le début des compétitions est prévu pour demain.

Exception faite du triathlon, sport de démonstration, huit disciplines sont au programme du deuxième bloc.

Le basket-ball sera présenté dans les gymnases des polyvalentes de Thetford Mines, Black Lake et Disraeli de même que dans ceux du Collège de la région de L'Amiante.

Le golf se déroulera sur les allées des clubs de golf du centre-ville de Thetford Mines et d'Adstock.

La piscine semi-olympique de la Polyvalente de Thetford Mines accueillera la natation alors que la natation en eau libre se déroulera à la Marina de Disraeli, au même endroit où s'est tenu le ski nautique.

Trois terrains de soccer recevront les compétitions dans cette discipline, soit les terrains Notre-Dame (2), St-Maurice et de la Polyvalente de Thetford Mines.

East Broughton, Coleraine et le terrain du Parc Notre-Dame à Thetford Mines seront les sites des matchs de softball.

Le secteur St-Praxède du Grand Lac St-François du Parc de Frontenac sera l'hôte de la compétition de voile.

Enfin, le cyclisme sur route se déroulera à Disraeli.

Quant au triathlon, la Marina et les rues de la municipalité seront utilisées pour sa tenue.

65 recrues au camp des Tigres dès lundi

Yanick Poisson
VICTORIAVILLE

Un impressionnant total de 65 jeunes espoirs sont attendus sur la glace du centre sportif de Kingsley Falls le 11 août prochain, date du début officiel du camp d'entraînement des Tigres de Victoriaville.

Deux jours plus tard, la quinzaine de vétérans toujours actifs au sein de l'organisation sauteront, à leur tour, sur la patinoire afin de porter à 80 le nombre de joueurs présents au camp. De ce nombre, seulement 23 réussiront à se rendre jusqu'au début de la saison régulière prévu pour le 12 septembre, soit deux gardiens, huit défenseurs et 13 attaquants. Les Félins affronteront alors les Cataractes de Shawinigan, la formation qui les a éliminés lors des dernières séries de fin de saison.

Judes Vallée et le personnel d'entraîneurs des Tigres procéderont aux

premiers retranchements quelque part aux alentours du 14 août, soit la veille du premier match hors concours du calendrier préparatoire.

Rien n'est encore commencé qu'une chose est certaine, bien représentés devant le filet, avec Daniel Manzato et Josh Tordjman, ainsi qu'à la ligne bleue, les Félins devront espérer que certains joueurs se démarquent à l'attaque s'ils veulent bien figurer la saison prochaine.

Il sera intéressant de voir qui se greffera autour du noyau restreint composé des joueurs de 20 ans Guillaume Fournier et Simon St-Pierre ainsi que du rapide patineur Daniel Sparre.

Pour l'instant, l'état major des Tigres fonde beaucoup d'espoir sur le Tchèque Josef Fotjik, l'attaquant Rob Bellamy et sur leurs deux premiers choix au repêchage de juin dernier, Francis Guertette-Charland et Benoît Doucet.

À sa deuxième saison, Justin Bélan-

ger pourrait également surprendre bien des gens.

Agés de 19 ans, Christian Laroche, Guillaume Trudel et Benoît Fournier auront fort à faire s'ils veulent se tailler une place au sein des deux premiers trios de la formation.

Sleighter avec les Prédateurs

Alors que Daniel Manzato et Jesse Lane devraient quitter pour la Caroline au début de septembre, l'ancien capitaine des Tigres, Pierre-Luc Sleighter, s'est vu offrir un laissez-passer pour le camp d'entraînement des Prédateurs de Nashville.

L'attaquant de 21 ans se rapportera à l'équipe le 8 septembre et devrait prendre part à une joute hors concours face aux Blue Jackets de Columbus le 10 ou le 11.

Le joueur qui a totalisé 105 points en seulement 66 rencontres la saison dernière espère se frayer un chemin jusqu'à la Ligue américaine de hockey dès cette saison.



Soyez gagnant en construisant l'avenir avec J. ANCTIL inc !

Faites un DON à la fondation du CHUS

C'est avec joie et fierté que je suis maintenant ambassadeur de la fondation du CHUS pour la municipalité de Saint-Denis de Brompton



Jocelyn Anctil
Ambassadeur de la fondation du CHUS

Après avoir utilisé à plusieurs reprises les services et les équipements du centre hospitalier universitaire de Sherbrooke, j'ai pu constater l'importance de posséder les meilleurs équipements de diagnostic pour un traitement rapide, efficace et une prompt guérison.

Je vous invite aujourd'hui à faire un DON de 2 \$, 6 \$, 10 \$ ou plus afin que la fondation puisse acquérir en nombre suffisant d'équipements médicaux supérieurs et spécialisés pour le traitement simultané de plusieurs patients, améliorer ses infrastructures et permettre ainsi des hébergements de qualité.

Chaque DON de 2 \$

vous donnera la possibilité de participer aux tirages suivants :

Un chauffe-patio (valeur de 300 \$) (tirage le 2 septembre)

4 certificats cadeaux de 20 \$ (1 tirage par semaine durant le mois d'août)

2 décorations à domicile (valeur de 25 \$) (tirage les 11 août et 25 août)

BON DE PARTICIPATION DISPONIBLE CHEZ J. ANCTIL INC.

FAITES LE DON! POUR LA VIE... MERCI DE VOTRE GÉNÉROSITÉ

Statistiques

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	73	39	652	—
Philadelphie	63	49	563	10
Florida	61	51	545	12
New York	58	54	518	15
Montreal	46	66	411	27

LIGUE AMERICAINE

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
New York	68	42	618	—
Boston	65	46	586	3/4
Tampa Bay	56	57	496	13 1/2
Baltimore	53	57	482	15
Tampa Bay	43	68	387	25 1/2

LIGUE DE BASEBALL SENIOR DU QUÉBEC

Site Internet: www.lbsq.com

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Riv. du Loup	23	4	852	—
Sainte-Foy	19	5	792	2 1/2
Kamouraska	14	11	560	8
Lévis	11	14	440	11
Tris-Rivières	9	13	409	11 1/2
Victoriaville	10	17	370	13
Beauséjour	3	22	120	19

Tennis

Masters du Canada

Messieurs

Simple - Premier tour

Juan Carlos Ferrero (2), Espagne, bat Cyril Soudier, France, 6-4, 6-4.

Roger Federer (3), Suisse, bat Gaston Gaudio, Argentine, 4-6, 6-3, 7-5.

Lleyton Hewitt (5), Australie, bat Bob Bryan, E.-U., 6-2, 6-2.

Andy Roddick (6), E.-U., bat Xavier Malice, Belgique, 3-6, 6-0, 6-2.

Sebastien Grosjean (9), France, bat Fernando Vicente, Espagne, 6-3, 6-3.

Jiri Novak (10), République tchèque, bat Mario Anic, Croatie, 7-5, 3-6, 6-3.

Martin Verkerke (15), Pays-Bas, bat Sargis Sargsian, Arménie, 6-2, 4-6, 7-5.

Tommy Robredo (16), Espagne, bat Hyeon-Taik Lee, Corée du Sud, 6-4, 7-6 (7-0).

Feliciano Lopez, Espagne, bat Guillermo Coria (7), Argentine, 6-3 abandon.

Marcelo Tabares, Argentine, bat Sjeng Schalken (12), Pays-Bas, 6-1, 6-1.

Tim Henman, G.-B., bat Fernando Gonzalez (14), Chili, 6-2 abandon.

Nikolay Davydenko, Russie, bat Frank Danecvic, Niagara Falls, Ont., 7-6 (7-3), 4-6, 6-3.

Daniel Nestor, Toronto, bat Robby Ginepri, E.-U., 3-6, 6-3, 6-4.

Vicent Spadea, E.-U., bat Raemon Sluiter, Pays-Bas, 6-3, 6-4.

Yevgeny Kafelnikov, Russie, bat Gregory Carraz, France, 1-6, 6-2, 6-4.

David Nalbandian, Argentine, bat Jarko Nieminen, Finlande, 7-6 (7-5), 7-6 (7-5).

Wayne Black, Zimbabwe, bat Wayne Ferreira, AFS, 6-4, 6-1 abandon.

Karol Kucera, Slovaquie, bat Jan-Michael Gambill, E.-U., 7-6 (7-3), 7-6 (7-3).

Max Mirnyi, Belarus, bat Nicolas Pietrangeli, Chili, 6-4, 7-6 (7-4).

Double - Premier tour

Jarkko Nieminen, Finlande, et Paradorn Srichaphan, Thaïlande, battent Agustín Calleri et David Nalbandian, Argentine, 6-4, 6-4.

Soccer

LIGUE A

Mercredi 6 août

Vancouver à Montréal, 19h30.

Charlotte à Syracuse, 19h00.

Virginia Beach à Richmond, 19h00.

Vancouver à Toronto, 19h30.

Charlotte à Atlanta, 19h45.

Minnesota à Indiana, 20h00.

Inter-crosse

COUPE DU MONDE

(Au Centre sportif de l'Université de Sherbrooke)

Mercredi 5 août

Femme Québec 28 France 11

Homme France 29 Canada 21

Homme Québec 28 Suisse 16

Femme Québec 24 Canada 10

Homme Québec 29 Italie 10

Mercredi 6 août

H 10h00 Suisse c. France

H 13h00 Canada c. Italie

F 13h00 France c. Canada

H 15h30 Québec c. France

F 19h00 Québec c. France

H 19h00 Suisse c. Canada

Jeux Panam

TABLEAU DES MÉDAILLES

É.-U. 22 13 12 47

Cuba 18 6 8 32

Canada 2 9 4 15

Brésil 1 6 8 15

Venezuela 2 5 7 14

Colombie 0 2 7 9

Mexique 2 4 2 8

Argentine 1 1 1 3

Porto Rico 1 1 2 4

Chili 0 1 1 2

Équateur 0 1 0 1

Bahamas 0 1 0 1

Rep dominicaine 0 1 0 1

Guatemala 0 1 0 1

El Salvador 0 0 1 1

Pérou 0 0 1 1

Panama 0 0 1 1

Trinité-et-Tobago 0 0 1 1

Golf

CHAMPIONNAT BEN HOGAN

Les résultats finaux du Championnat de golf Ben Hogan du circuit de l'AGQ (x-a gagné au premier trou de prolongation):

D.J. Perry (Royal Montreal) 3000 S. 72-69-141

Eric Landreville (Belliveau) 3000 S. 71-71-141

Donald Saint-Pierre (Manoir des Sables) 850 S. 75-68-143

Roger Beale (The Marshes) 850 S. 71-72-143

M.A. Ménard (Saint-François) 850 S. 69-74-143

Marc Poulin (Royal Harbour) 850 S. 65-78-143

L.F. Degre (Acton Vale) 600 S. 71-73-144

Daniel J. Bogan (Canaville) 500 S. 71-74-145

Ph. Mongeau (Boucherville) 500 S. 70-75-145

Michael Greer (Pinegrove) 500 S. 79-66-145

Eric Gauthier (Orford) 108 S. 71-78-149

CHAMPIONNAT AMATEUR DES CANTONS DE L'EST

Note: résultats après la 1re ronde. La deuxième

ronde sera disputée le 13 août.

1. Jean Fr. Angers, Summerlee 67

2. Vincent Dumouchel, Kanawak 68

3. Vincent Kott, Vallée du Richelieu 69

4. Gilles Belanger, Coaticook 70

5. Maxime Brin, Vallée du Richelieu 70

6. Martin Lamonde, Dunes Sorel-Tracy 70

7. François St-Laurent, Cap-Rouge 71

8. Christian Babin, Drummondville 71

9. Simon Amirand, Victoriaville 71

10. Guy Blouin, Manoir des Sables 71

Aussi

18- Mario Gingues, Milby 72

19- Michel Curadeau, North Hatley 72

20- Claude Charpentier, Milby 72

21- Marc-André Hébert, Victoriaville 73

22- Nelson Chamberland, Milby 73

30- Pierre-O. Beaudry, Drummondville 74

31- Martin St-Pierre, Coaticook 74

36- Patrick Morin, North Hatley 75

37- Sylvain Robitaille, Milby 75

47- François Veillette, Victoriaville 76

48- David Lamontagne, Venise 76

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est

Montréal 7 6 1 0 239 166 12

Toronto 7 4 3 0 219 156 8

Ottawa 7 2 5 0 164 231 4

Hamilton 7 0 7 0 100 261 0

Section Ouest

Saskatchewan 5 5 2 0 211 143 10

Winnipeg 8 5 3 0 208 229 10

C.-B. 7 4 3 0 226 181 8

Edmonton 7 4 3 0 196 165 8

Calgary 7 2 5 0 153 184 4

N.B.: Une équipe qui perd en prolongation n'obtient aucun point.

Jeudi 7 août

Saskatchewan à Ottawa, 19h00 (TSN).

Vendredi 8 août

Hamilton à Montréal, 19h00 (RDS).

Calgary à C.-B., 22h30 (TSN).

Samedi 9 août

Toronto à Edmonton, 22h00 (TSN).

À la télé

Mercredi, 6 août

11h00 TSN: Tennis

Masters de tennis du Canada

13h00 RDS: Tennis

Masters de tennis du Canada

17h00 RDS: Jeux

Les Jeux du Québec de 2003

19h30 RDS/TSN: Tennis

Masters de tennis du Canada

Menace d'injonction contre le baseball majeur

Presse Canadienne

TORONTO

Quatorze anciens actionnaires minoritaires des Expos ont menacé de demander une injonction si les ligues majeures de baseball essaient de vendre ou de déménager l'équipe, a rapporté le quotidien The Globe and Mail, hier.

Quelques anciens actionnaires, qui se préparent à une audition contre l'ancien propriétaire Jeffrey Loria, ont tenu des réunions à Montréal lors du dernier week-end et ils ont accepté de demander une injonction si l'équipe s'établissait ailleurs qu'à Montréal en 2004, selon un avocat des actionnaires minoritaires.

«Nous voulons que l'équipe soit à Montréal, a dit l'avocat Jeffrey Kessler au Globe. Aller ailleurs pour une année, c'est la même chose que déménager l'équipe.»

Un juge de la Cour fédérale américaine, Ursula Ungaro-Benagès, a accordé un délai suite aux accusations d'escroquerie déposées l'été dernier par les anciens actionnaires des Expos contre la direction du baseball majeur et a aussi ordonné au baseball majeur de donner un avis de 90 jours aux anciens actionnaires minoritaires avant de vendre ou de déménager l'équipe.

Les propriétaires des ligues majeures se réuniront à Boston la semaine prochaine et ils s'attendent à recevoir un rapport du comité qui est chargé de la relocalisation permanente des Expos ainsi qu'une mise à jour en ce qui concerne le statut de l'équipe la saison prochaine.

La Virginie du Nord, Washington et Portland, les principaux candidats pour accueillir les Expos sur une base permanen-

te, n'ont toujours pas obtenu tout le financement public pour un nouveau stade, ce qui est la première étape pour l'obtention des Expos, qui sont la propriété des 29 autres équipes des ligues majeures.

C'est ce qui fait maintenant que l'attention se porte vers un domicile temporaire en vue de la prochaine saison.

Plus de revenus

Les propriétaires voudraient accroître les revenus des Expos car les pertes de l'équipe coûtent à chacun environ 1,5 million US \$ par saison et réduit les sommes allouées en vertu du partage des revenus.

Le baseball a obtenu une garantie de 7 millions \$ du promoteur Antonio Munoz pour la présentation de 22 des 81 matchs à domicile des Expos cette saison. Munoz a déjà soumis une offre pour une saison complète de 81 matchs à domicile, en 2004.

Carlos Bremer, un homme d'affaires de Monterrey au Mexique, est à la tête d'un groupe qui a déposé une offre formelle le week-end dernier pour la présentation des 81 matchs dans un stade de 27 000 sièges, un amphithéâtre où on lui eut depuis 1996 quatre rencontres de la saison régulière dans les ligues majeures.

Le receveur des Expos, Brian Schneider, qui est le représentant des joueurs, a indiqué que les informations selon lesquelles les joueurs auraient déjà voté pour jouer à San Juan «sont tout simplement fausses, parce qu'il n'y a rien eu de formel».

Dans l'ensemble, les joueurs des Expos ne veulent pas revenir à Montréal la saison prochaine. Ils ont toutefois exprimé des inquiétudes en ce qui concerne le petit vestiaire désuet du Stade Hiram Bithorn, à San Juan.



Matt Kata, des Diamondbacks, est venu croiser le marbre en première manche à la suite du simple de Shea Hillenbrand.

Les Expos remontaient en 6e

Presse Canadienne

PHOENIX, Arizona

Les Diamondbacks de l'Arizona et leur joueur de premier but Shea Hillenbrand ont profité pleinement du manque de précision du partant Claudio Vargas pour prendre une confortable avance de 6-1 après quatre manches au Bank One Ballpark. Les Expos ont cependant marqué quatre fois en sixième pour ramener le match à 6-5.

Dès le départ, Vargas a connu des difficultés et a dû céder sa place à T.J. Tucker après deux manches seulement. Mais il avait déjà fait don de quelques points.

Nick Price déclare forfait

Presse Canadienne

ROCHESTER

Nick Price, qui a remporté le tournoi à deux reprises, a déclaré forfait hier en vue du championnat de la PGA la semaine prochaine pour passer plus de temps avec sa femme.

Price sera remplacé par Billy Mayfair. Nick Faldo, dont la femme a donné naissance à un enfant, et Ian Woosnam, dont le père est décédé, avaient déjà déclaré forfait.

Price a raté le championnat de la PGA pour la dernière fois en 1991. Il l'a emporté à Bellverie en 1992 et à Southern Hills, en 1994.

LIGUE INTERNATIONALE

RENDREMENT DES EXPOS

(Match d'hier non compris)

AB P M P P Moy.

18. Cabrera O. 435 72 130 63 15 17 299

33. Calvey J. 239 29 57 42 9 5 238

29. Carroll J. 171 24 47 7 1 4 275

29. Carpy M. 8 0 2 0 0 0 250

12. Chavez E. 372 52 95 37 5 15 255

19. Cordova H. 303 39 84 48 12 0 277

27. Guerrero L. 222 38 68 45 12 6 306

25. Guzman E. 115 11 29 14 0 0 252

1. Macias Jose 192 27 51 15 3 4 266

4. Mateo Henry 105 21 31 5 0 6 295

39. Schneider Brian 199 22 48 27 6 0 241

a-21. Tates J. 25 15 32 15 2 1 194

3. Vito Jose 259 55 117 48 11 0 328

32. Vitiello Joe 72 5 14 7 1 2 438

6. Wilkerson Brad 346 51 93 56 13 9 269

AB P M P P Moy.

59. Almonte H. 0 1 0 8 2 9 5 4 935

a-36. Arnes Tony 0 0 1 0 31 0 9 8 23 261

54. Ayala Luis 7 2 2 42 1 6 5 20 340

60. Biddle Rocky 3 4 27 53 0 1 31 44 357

34. Carrion Ray 0 0 0 3 2 0 1 1 0 08

54. Day Zach 72 21 32 35 30 3 393

47. Drew Tim 0 0 0 8 2 12 8 3 12 46

58. Eichen Joey 1 1 0 40 1 5 11 32 335

32. Ferrant Am 0 0 0 4 0 3 5 1 6 75

61. Hernandez L. 11 7 0 160 0 59 371 332

a-26. Heron O. 2 0 0 1 0 0 0 0 0 00

31. Kim Sun-Woo 0 0 1 14 0 13 8 5 836

41. Knott Eric 0 0 1 13 0 8 4 9 415

44. Monon Julio 1 2 1 28 1 13 17 15 413

a-43. Ochoa T. 8 10 0 130 0 66 33 76 457

34. Roemer Bill 0 0 0 1 1 4 2 1 27 80

a-43. Smith Dan 2 2 0 0 37 22 18 35 526

a-51. Stewart S. 3 1 0 37 2 14 13 27 335

25. Tucker T.J. 0 1 0 45 1 30 18 28 936

33. Vargas C. 6 7 0 106 0 50 34 57 425

25. Vazquez J. 6 7 0 157 0 62 37 171 355

x - joueur sur la liste des blessés.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

MU AB P CS Moy.

Isuzuki Sea 109 461 80 155 336

Bradley Cle 96 355 60 117 330

Mera Bos 97 339 61 112 330

Mera Bos 85 308 61 100 325



DENIS MESSIER

En toute liberté!

dmessier@latribune.qc.ca

(819) 564-5456 poste 207 • Télécopieur: 564-8098

Café-potins

Co-propriétaire de La Cage aux Sports, JACQUES GRÉGOIRE m'a confirmé que la 3e édition du tournoi de golf de la Cage, lundi le 18 août prochain à Milby, affiche «complet» avec la participation de 144 joueurs. Les profits du tournoi iront à la Fondation du centre d'hébergement et de soins de longue durée Estrie avec à sa tête CARMEN TREMBLAY...

La Chambre de commerce de Sherbrooke présente aujourd'hui sur les allées du club de golf Sherbrooke son tournoi annuel. MAURICE QUESNEL, directeur adjoint de la Chambre, note que l'activité va regrouper un peu plus de 156 joueurs sous la présidence d'honneur du Grand Estrie, ME ROCH FOURNIER...

L'évaluateur GÉRALD SAVARY est demeuré fort calme l'autre jour même s'il aurait eu le droit de festoyer un p'tit peu. GÉRALD a réalisé un excellent 72 sur les allées du club de golf LongChamp, soit la normale. GÉRALD a été victime d'un bogey sur les trous 16 et 17, ce qui le privait d'une ronde sous la normale. Avec un signe de la tête, GÉRALD m'a confié que son 72 avait été tout de même payant!

Le tournoi familial des FORTIER fut couronné de succès sur les allées du club de golf d'East Angus... mais il ne se passe pas une année sans qu'un p'tit incident jette de l'ombre sur l'activité!... Personnellement, je ne suis pas autorisé à faire la lumière sur l'incident, mais un bonhomme du nom de BERTRAND FORTIER du Groupe Excel, est dans une position pour y faire la lumière. Un seul indice, ça aurait

un certain rapport avec la bouffe!

STEVE «Fireball» POIRIER a imposé son rythme à l'Autodrome Drummond en gagnant la finale de 35 tours de la classe Modifié avec un 5e «drapeau à damier» en neuf finales jusqu'ici cette saison. A retenir la performance des frères MARIO et GINO CLAIR dans cette même finale. Avec cette victoire en finale, POIRIER a augmenté son avance au Fond de points sur DAVID HÉBERT et MARTIN ROY...

Le pilote de Princeville, ALEX FORTIER, 21 ans, signait un 2e gain en finale de 20 tours de la classe Sportsman... ROLAND PLEAU triomphe dans la série de l'AMSQ. Champion en titre de l'an 2000, ROLAND a eu le meilleur sur les ERIC LABELLE, GUY LÉGER, EVAN LACAILLADE et FRANCIS FERLAND... PATRICK DUPONT réalise, quant à lui, un 3e triomphe chez les 4 cylindres pour augmenter son avance en tête du Fond de points... CLAUDE MORRISSETTE au volant du 07 se défend fort bien à l'Autodrome Drummond avec un 4e «drapeau à damier» chez les Semi-pro. Le pilote de l'Oldsmobile 1987 a supplanté STÉPHANE DUBUC de Granby...

MICHEL LETENDRE m'a confié que le p'tit concours de Bell à l'intérieur de la Classique Normand-Léveillé au club Le Drummond, consistant à tenter de loger une balle dans un cercle, a rapporté 667\$ au Centre Normand Léveillé. Quatorze joueurs ont réalisé l'exploit... Toujours dans le cadre de cette 7e édition, la vente de billets pour le tirage de cinq prix de participation rapportait 2 400\$. FRANÇOIS SAUVAGEAU a quitté le club Le Drummond avec une balançoire offert par Veranda; SERGE THIÉRIEN a gagné le gilet signé par MIKE MODANO alors que RAYNALD LALI-

BERTÉ, lui, a gagné le bâton de hockey du cerbère PATRICK LALIME...

NICOLE FORTIER, la conjointe de PIERRE GRAVEL de la firme postal UPS, mène 2-0 dans ses parties de golf face à JIMMY ZOL et YVON «Chinois» GRONDIN. Le second match a eu lieu à Coaticook... et l'on en parle encore au 19e trou du club coaticookois!...

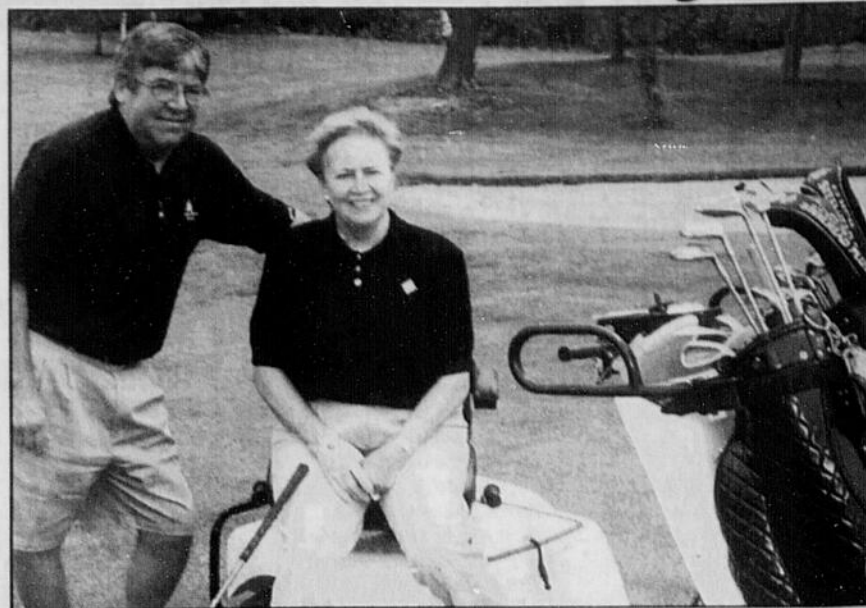
L'agent immobilier DELPHIS GAUDREAU du Groupe Sutton songerait sérieusement à échanger son vélo, pratiquement neuf, pour un powercaddy de golf. Une telle transaction permettrait du même coup à DELPHIS de faire un brin d'exercice au golf... et d'éviter que les marcheurs le long des sentiers ne le dépasse alors que lui se déplace avec son vélo!

Saviez-vous que DICK NUTTER, 81 ans, décédé le week-end dernier, est ce même bonhomme qui a été membre de la troupe de patinage artistique les Ice Folies. Un sherbrookoise pure laine, DICK a patiné durant quelques années alors qu'il jouait sur un rôle de comédien au sein de la troupe...

La 5e édition du tournoi de golf du maire MARC POULIN de la Ville de Magog aura lieu le vendredi 19 septembre à Venise. A nouveau cette année, les profits de l'activité seront versés à trois organismes, soit la Banque Alimentaire Memphrémagog, la Corporation jeunesse pour travailleurs de rues et le Centre l'Élan... Si vous êtes à la recherche d'informations, il est toujours possible de communiquer avec MARIE LAFOREST ou LISE CASTONGUAY au 843-2880...

Décédé à l'âge de 79 ans, l'homme d'affaires sherbrookoise FERNAND ROCH était le conjoint de ROXANNE ROCH, qui fut longtemps membre de direction de l'Association canadienne des golfeuses ainsi que le père de DE-

Lise Thibault aime le golf!



La lieutenant-gouverneur du Québec, Lise Thibault, s'adonne à la pratique de plusieurs disciplines sportives... tout en accordant son support à un grand nombre d'organismes un peu partout à travers le Québec. Si, Lise Thibault n'hésite pas à faire du ski alpin adapté, elle raffole aussi du golf qu'elle pratique d'ailleurs sur une base régulière. La lieutenant-gouverneur était au club Le Drummond de Saint-Majorique plus tôt cette semaine dans le cadre de la 7e édition de la Classique Normand-Léveillé dont les profits sont versés au Centre Normand-Léveillé et qui a pignon sur rue à Drummondville. A l'occasion de sa ronde de golf au club Le Drummond, j'ai eu l'opportunité d'échanger avec la lieutenant-gouverneur sur les sports et sa grande implication dans le milieu. Une rencontre qui fut très agréable... cette dernière ne manquant pas de vanter le travail du personnel du Centre.

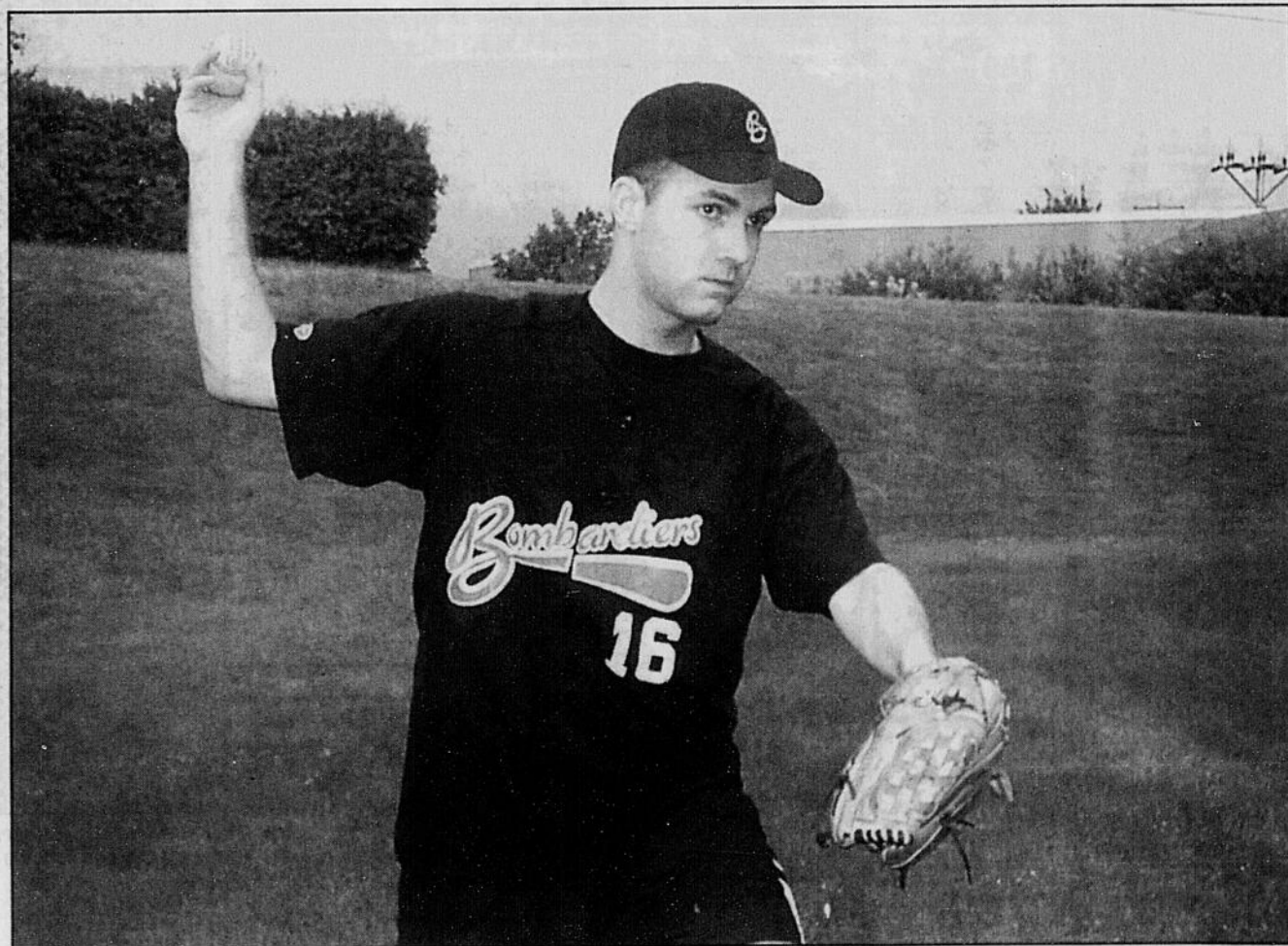
NISE, ancienne championne féminine des Cantons de l'Est et ex-membre de l'équipe féminine du Québec. En mon nom personnel ainsi qu'au nom des nombreux amis, mes condoléances aux membres de la famille de FERN ROCH...

Imprimerie Précigrafik du président GILLES BLAIS tiendra le mercredi 13 août prochain un 4e tournoi au profit de la Fondation Rock Guertin sur les allées du parcours Deauville de Venise. RICHARD LAMONTAGNE, président de Chocolat Lamonta-

gne, agira à titre de président d'honneur de cette 4e édition... ROCK GUERTIN m'a confié plus tôt cette semaine que ce 4e tournoi va se jouer à «guichet fermé»...

MARIE-EVE ROBERT est la responsable pour les régions de Richelieu, Yamaska et Estrie des commandes et le marketing pour la brasserie Molson. ERIC LEFEBVRE, chef de service de Molson pour les Cantons de l'Est, va piloter les dossiers alors que MARIE-EVE en assurera le déroulement...

Lancer 14 manches, du jamais vu!



Francis Rosa a réussi ce que peu de lanceur peuvent se vanter d'avoir fait dans leur carrière: il a lancé pas moins de 14 manches samedi dernier au stade Amédée-Roy.

Pascal Morin
pmorin@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Quatorze manches, un lanceur, une victoire. Voilà ce à quoi les spectateurs ont assisté samedi soir au stade Amédée-Roy lors du match opposant les Bombardiers de Sherbrooke junior AA aux Olympiques de St-Bruno.

Aussi invraisemblable que cela puisse paraître, le lanceur des Bombardiers, Francis Rosa, a lancé avec brio pendant 14 manches, conservant toute son étoffe, pour finalement mener les siens à une victoire de 5-4 au terme d'un marathon de trois heures 55 minutes.

Le lanceur de 21 ans n'a jamais voulu quitter son poste même lorsque ses entraîneurs ont tenté de le remplacer. À partir de la septième manche, un releveur était pourtant prêt à prendre le relais mais Rosa refusait catégoriquement de laisser sa place.

«Je voulais absolument gagner la partie, a-t-il indiqué. Nous avons de la difficulté à remporter des matchs cette année et je ne voulais pas qu'on échappe celle-là. Si nous avions perdu, il n'y aurait eu que moi à blâmer.»

Mais comment a-t-il pu tenir le coup aussi longtemps?

«Je crois que c'est l'adrénaline qui m'a donné l'énergie nécessaire, a soutenu le jeune lanceur. En plus, les joueurs de l'autre équipe m'ont stimulés quand je les ai entendu dire que je n'avais plus rien de la bras.»

«Il (Francis) nous disait qu'il se sentait bien et que son bras était encore capable d'en donner, a quant à lui expliqué l'instructeur adjoint Rock Gauthier. Curieusement, plus le match avançait, plus il était fort.»

Rosa s'est en effet offert le luxe de retirer des frappeurs au bâton en 10e, 11e et 13e manches. Et lorsque la balle était frappée, la défensive s'en occupait. Pendant toute la rencontre, les Bombardiers n'ont accordé que 11 coups sûrs.

Evidemment, les joueurs de l'équipe adverse n'en revenaient tout simplement pas de voir jusqu'à quel point le jeune sherbrookoise en avait dans le ventre. Les officiels ont d'ailleurs avoué que sa balle avait encore du mordant en 14e manche.

«Tout le monde se demandait quelle sorte de bras Francis pouvait bien avoir, a rappelé Rock Gauthier. Lancer huit ou neuf manches, c'est possible, mais pas 14!»

Ce n'est que le lendemain que l'artilleur a ressenti les contrecoups de son extraordinaire performance. Cela ne l'a toutefois pas empêché de disputer le match face aux Astros du Haut-Richelieu.

J'ai eu quelques douleurs dans l'épaule, mais c'est normal après avoir lancé aussi longtemps, a-t-il soutenu.

Il reste encore cinq matchs à disputer aux Bombardiers avant le début des séries de fin de saison. Rosa aura donc encore la chance de se retrouver en monticule, mais il y a fort à parier qu'un autre exploit du genre sera difficile à rééditer.

Déjà 100 inscriptions au Grand Défi de Victo

Yanick Poisson
VICTORIAVILLE

Participatif: inscriptions limitées

Le Grand Défi de Victoriaville est en voie d'atteindre de nouveaux sommets. Si l'on se fie à la tendance des inscriptions 2003, l'objectif de 600 inscriptions devrait se réaliser.

En effet, alors qu'en 2002, il avait fallu attendre jusqu'au 15 août avant d'atteindre les 100 participants. Le directeur général du Grand Défi, Alain Danault a confirmé, hier avant-midi, que tout près de 100 athlètes étaient déjà inscrits et qu'à moins d'un cas de force majeure, la sixième édition de l'événement serait la plus importante de l'histoire.

Il faut cependant rappeler que les participants ont tout avantage à s'inscrire avant le 15 août cette année puisqu'entre le 16 et le 29 août, les tarifs seront haussés de 15\$ par athlètes (75\$ pour une équipe). De plus, chaque compétiteur inscrit avant le 15 août, est automatiquement éligible au tirage d'un vélo de montagne d'une valeur de 250\$.

Il est important de s'inscrire tôt au Grand Défi. Plus de 40 compétiteurs se sont vus refuser l'accès l'an dernier surtout dans le volet «Participation» du samedi. Le nombre de kayaks (39 cette année, soit 5 de plus que l'an passé) force la direction à limiter le nombre de compétiteurs par catégorie. Autrement, il y aurait un refluxement à l'épreuve du kayak.

D'autres part, il est important de noter qu'encore cette année, le départ du Grand Défi se fera à l'aide d'une course à pied sur une distance de 150 mètres puisque le sentier menant à l'arche est recouvert de gravier. Après ce court sprint, les athlètes chaussent leurs patins à roues alignées et filent en direction de la piste cyclable.

De plus, le parcours du vélo de montagne au Mont Arthabaska aura lieu dans la même direction que l'an passé. Certaines affiches ont déjà été installées à la montagne.

Les Indiens disputent leur premier match en séries

Pascal Morin
pmorin@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Avec six victoires au cours de leurs sept derniers matchs, les Indiens de Sherbrooke sont parvenus à conserver une fiche supérieure à .500 à leur première année d'existence dans la Ligue de baseball senior du Québec. Leur dossier de 14 victoires et 13 défaites leur a même valu une respectable cinquième position au classement de la section Ouest.

Qu'à cela ne tienne, tout est à recommencer pour les hommes de Guy Grimard puisqu'ils amorcent ce soir leur véritable saison face aux Angels de St-Jean, sixièmes dans l'Ouest, à 20h au stade Amédée-Roy.

«J'espère qu'on va continuer comme à la fin de la saison, lance le joueur-entraîneur Guy Grimard. Je suis confiant parce que tout notre personnel va être là pendant les séries et

c'est ce qui nous a fait défaut tout au long de l'été.»

Les Indiens vont donc tenter de faire oublier leur élimination rapide de l'an dernier face aux Orioles de Victoriaville dans la défunte Ligue de baseball senior de l'Estrie. Alors qu'ils avaient remporté le championnat de la saison régulière, les Sherbrookoises s'étaient effondrés devant une équipe beaucoup plus faible qu'eux.

L'an passé nous avions reçu un bail pour la deuxième ronde tout comme le Big Bill cette année, explique Grimard. Ça nous avait fait mal d'être inactifs pendant une période de deux semaines.

Cette année nous jouons dès la première ronde et nous sommes sur une bonne séquence. L'espère qu'à notre tour, nous pourrions profiter de l'inactivité de Coaticook..., ajoute-t-il.

C'est l'artilleur Jean-François Gendron qui sera au monticule pour ce premier match en séries même si Christian Bilodeau, qui a présenté un

dossier de 6 victoires contre seulement 2 revers en saison régulière, est prêt à lancer.

«Quand Jean-François est disponible, on l'utilise. C'est un très bon lanceur tout comme nos deux autres partants, David Goulet et Christian Bilodeau», fait savoir l'entraîneur.

Celui-ci sait qu'il possède l'équipe pour connaître sa juste part de succès en séries, mais sait également que ceux-ci résident dans l'intensité et l'agressivité que ses joueurs et lui vont démontrer.

«Nous avons souvent été nonchalants cette année. Il va falloir mettre plus d'efforts. Nous allons prendre un match à la fois, mais j'espère bien que nous allons nous rendre loin», soutient-il.

Les membres des 70 équipes du territoire de Baseball Sherbrooke ainsi que leur parents peuvent assister gratuitement à un des matchs locaux des Indiens durant les présentes séries, gracieuseté des propriétaires Normand Labelle et Alain Chapdelaine.

Annonces classées

Le COMBO
La Tribune *Nouvelle*

PLACEZ UNE ANNONCE CLASSÉE
3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle
et obtenez **22% de RABAIS**

*Tarifs offerts, sous réserve de la disponibilité de l'annonce en cours de publication. On peut aussi opter pour la publicité en couleur, selon le tarif applicable. Les tarifs sont en dollars et taxes incluses.

IMMOBILIER		ACHAT, VENTE, ÉCHANGE	
Propriétés - bungalows	2	Propriétés - bungalows	2
Propriétés - maisons	4	Propriétés - maisons	4
Propriétés - revenus	6	Propriétés - revenus	6
Condominiums à vendre	8	Condominiums à vendre	8
Maisons de campagne	10	Maisons de campagne	10
Maisons modernes	12	Maisons modernes	12
Bord de l'eau	14	Bord de l'eau	14
Chalets à vendre	16	Chalets à vendre	16
Propriétés désirées ou à échanger	18	Propriétés désirées ou à échanger	18
Terres, terrains	20	Terres, terrains	20
Ferme	22	Ferme	22
Établissements et suceries	24	Établissements et suceries	24
Commerces à vendre	26	Commerces à vendre	26
Bâtiments industriels	28	Bâtiments industriels	28
Bâtiments commerciaux	30	Bâtiments commerciaux	30
Propriétés hors-Sherbrooke	32	Propriétés hors-Sherbrooke	32
Villageurs hors-Québec	34	Villageurs hors-Québec	34

IMMOBILIER		LOCATION	
Appartements arr. de Brompton	40	Appartements arr. de Brompton	40
Appartements arr. de Fleurimont	42	Appartements arr. de Fleurimont	42
Appartements arr. de Lennoxville	44	Appartements arr. de Lennoxville	44

VÉHICULES AUTOMOBILES	
Camions, 4x4, fourgonnettes	100
Pièces d'auto et camions	102
Autos à vendre	104

VÉHICULES 5000 \$ et moins	
Véhicules à louer	106
Véhicules anciens et de collection	108
Véhicules légers	110
Véhicules lourds	112
Entreposage de véhicules	114

VÉHICULES RÉCRÉATIFS	
Motorisés	120
Roulottes lentes-roulottes	122
Bateaux, sports nautiques	124
Motoneiges	126
Tout-terrains	128
Motos, scooters	130
Remorques	132

LOISIRS	
Activités, loisirs	140
Musiciens, groupes	142
Voyages, tourisme	144

EMPLOIS	
Personnel demandé	150
Travail demandé	152

MARCHANDISES	
Articles de moins de 60 \$	160
Animaux	162

MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS	
Entreposage de meubles	164
Ordinateurs	166
Photographie	168
Électronique	170
Machines à coudre	172
Vêtements, friperies	174
Jouets, articles de bébé	176
Instrument de musique	178
Articles de sports	180
Bicyclettes	182
Piscines, spas	184
Camping	186
Chasse et pêche	188
Artisanat	190
Ouvrages d'art, antiquités	192
Collectionneurs	194
Équipements à neige	196
Bois et équipement de chauffage	198
Tracteurs	200
Équipements de ferme	202
Équipements de restaurant	204
Équipements d'ébénisterie	206
Machinerie et outillage	208
Matériaux de construction, rénovation	210
Jardinage, haies, paysagement	212

VENTES DE GARAGE	
Garage arr. de Brompton	224
Garage arr. de Fleurimont	226
Garage arr. de Lennoxville	228
Garage arr. de Mont-Belliveau	230
Garage arr. de Vallons-du-Lac	232
Garage arr. de Rock Forest, St-Élie, Deauville	234
Garage arr. de Jacques-Cartier	236
Garage arr. de Nord	238
Garage arr. de Lennoxville	240
Garage arr. de Lennoxville	242
Garage arr. de Lennoxville	244
Garage arr. de Lennoxville	246

FINANCES	
Hypothèques	330
Argent à prêter	332
Argent demandé	334
Occasion d'affaires	336
Comptabilité, impôts	338
Services financiers	340

SERVICES PERSONNELS	
Rencontres, amitiés	260
Astrologie	262
Escortes	264
Massages	266

SERVICES DIVERS	
Préparation de curriculum vitae	300
Internet, informatique	301
Traitement de textes, rédaction, traduction	302
Cours privés, formation	304

Placez une annonce classée
115 000 lecteurs chaque jour!

(819) 564-2222

DU LUNDI AU VENDREDI
de 8 h 30 à 16 h 30

SANS FRAIS 1 800 567-6955

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
★ 76 BUNGALOW 1304 des PAYSANS ★
24x40 pi. garage, 4 c.c., 2 s. de b.
remise, piscine, toiture refait en
1997. 92-4005 Tel. 563-4642

ASBESTOS
Bungalow 5 pces, sous-sol fini,
avec abri d'auto. 819-879-4380

BUNGALOW
3 c.c., 3 km CHUS, terr. 200x200.
Tel. 346-2072

COTTAGE EAST ANGUS 3 c.c.,
bois franc, 74 900\$

COTTAGE CENTRE 2 c.c.,
carrées en chêne, 67 000\$, en
très bon état. Pierre Boutin,
agent imm. aff. 570-5070.
Imm. R. Fournier

FLEURIMONT Proprio. 26x45,
4 c.c., bois fr., abri d'auto, patio
16x20, 118 000\$. 562-7409

JOLI BUNG. terr. privé, 3 c.c., 2
s. b., planchers bois franc et
céramique, superbe foyer, près
des services. FRANCINE BOIS-
SOMNEAULT, agent imm.
agréé, 821-1607. Century 21,
Stra-Gen

★ LAC MAGOG, 60 PI. FACADE ★
au lac, belle petite page et magnifi-
que vue. Terrain 60x135, maison
27x33, fondation faite en 1994. Toi-
ture refait en 2001, travaux perma-
nents payés, toute meublé, possi-
ble de négocier bateau, élévateur, pool
etc. 199 000\$. 819-864-9500

MAGNIFIQUE RÉSIDENCE
2 étages + s.s. fin, terr. 40 000
pi. abri d'auto double garage at-
taché isolé, double patio, piscine
crausée 20x40, air conditionné,
asp. central, syst. alarme, 2
s.b., immense foyer, poêle aux
granules, endroit rêvé à Rich-
mond. Par proprio. 125 000\$ plus
d'agent. Aménagement disp.
Visite sur rendez-vous.
819-571-5841 / 819-471-7104

MAISON À VENDRE
5887 boulevard, 2 chambres
à coucher, 62 000\$. 346-4424

QUARTIER EST Très du 4 Saisons,
près des services, 3 c.c.,
2 s.b., terrain 60x100, 864-9117

VOUS CHERCHÉZ une belle
campagne, maison modulaire,
pi. bois franc, vue magnifique
sur Rivière aux Saumons. Nou-
veau prix 39 000\$. Hâtez-vous!
La Capitale Estrie Coop.
CARMEN POISSON, agent imm.
aff. 346-3033, 562-3000.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS
5 LOG. - 99 900\$. Centre-ville.

TRIPLEX en brique, 137 900\$
Pierre Boutin, agent imm. aff.,
570-5070. Imm. R. Fournier

TRIPLEX Brique secteur Univ.,
près auto. 410, coin tranquille,
2x5 1/2 et 1x3 1/2, rev. 17 100\$/an,
dép. 5900\$. Agents s'abstenir.
572-2911, 346-9583.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE
NORD - magnifique condos rez-
de-chaussée, arcos verres,
armoire chine blanche, luxueu-
se, 2 s. de bain avec bain tourbi-
lon, petite terrasse privée. Très
bons prix. FRANCINE BOIS-
SOMNEAULT, agent imm.
agréé, 821-1607. Century 21,
Stra-Gen

TRES GRAND 3 1/2 au Château
Bellevue, 3ème étage, vue su-
perbe, stat. int., piscine int., très
sécuritaire. 94-500\$. 569-4867.

30 BÂTISSSES COMMERCIALES

AUBAINE
Windsor
brique et
brique

Édifice à bureau,
coût de construction
plus de 675 000 \$
pour seulement 312
000 \$ HÂTEZ-VOUS!
poss. d'avoir 1 580
pi. À l'étage libre à
l'acheteur.

King Est. Bâtisse de
8 900 pi. Plus
entrepôt de 3 000 pi.
et 2 grands log.
Luxueux à l'étage
sur terrain de 68 572
pi. Superbe vue.
Poss. d'avoir 1 400
pi. à 2 500 pi. Libre à
l'acheteur.

King Est. Bâtisse de
21 122 pi. 18 pi. de
clairance, acier béton,
sur terrain clôturé de
173 222 pi. Zone
commerciale c.c. 12 à
prix réduit.

Michel Charest
Re/Max D'abord inc.
(819) 822-2222

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT
(Est, Fleurimont)

#1-QUALITÉ/PRIX PROMOTION EST / CHUS
Près centre d'achat, 4 saisons, rue
Des Bâles, 4 1/2, 405 chauffés, eau
chaude. Jour semaine
829-(LOGI)-5644. Soir, jour et fin
de sem. 829-4541

1324 PLACE QUINTAL
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau ch. four-
nie, endroit tranquille. Près Galeries
4-Saisons. 564-7422 / 566-3929

13e AVENUE NORD
2 1/2, semi-meu. ch. ac. eau ch.
1 stat. banderole dans
l'imm. Libre 346-4329

1 1/2 - 2 PCES
715, 13e Avenue Nord, meubles
chauffés, eau ch. 3155 tout com-
pris. 562-2727, 822-4308

2 1/2 PCES - 651 POULIN semi-
meu. 3105 chauffés, éclairé,
eau ch. fournie. Libre imméd.
566-7666

2 1/2 PCES - 651 POULIN 4505
chauffés, eau ch. libre 1er sept.
Dans petit bloc. 571-5650 ou
878-3208

3 1/2 - 1321 Pl. Quintal
305 chauffés, eau ch. 821-3357

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Chauffés, eau ch. 975 LACOMBE
et 1010 PAPIEAU
566-7917 / 566-2661 / 346-5054

3 1/2 CHAUFFÉ, eau ch. 4455
meu. 4455. Acôt. gratuit. Tel.
soir. 569-5579

★ 4405 ★
4 1/2, chauffé, eau ch. endroit pa-
ssible. Libre 1er sept. 820-4650

4 1/2 - 12e AVENUE N
Chauffé, eau ch., libre imm.
4505/mois. 571-1602 / 620-6776
/ 620-6510

4 1/2 - PL. BOIS FRANC
2 s. de b., arm. cuisine neuves,
stat. 5455/mois tout inclus. Tel.
821-1718

4 1/2 AU 2E bien éclairé, près de
tous services, bien insonorisé,
569-1877, Yvan

4 1/2 OU 3 1/2, 690 ou 700 13 Ave-
nue Nord, près de tous servi-
ces. Idéal pour étudiant ou
pers. seule. Piscine, propre et
tranquille. 569-1331, 563-6760

5 1/2 RUE JETTE, Fleurimont
4845 tout compris. Tel.
819-822-2078 ou 819-574-1503

5 1/2 BOIS FRANC, 184 KING
EST, 1er plancher, libre immé-
diatement, 550\$/mois, non
chauffé. Tel. 562-6450

5 1/2 CONSTR. NEUVE Planchers
flottants et céramique, près du
CHUS, 6755 Libre imméd.
563-0700, 569-1218

5 1/2 NEUF Très grand 20e Ave-
nue, à sous-louer pour 1er oc-
tobre. 565-2325 / 347-1467

1321, Place
Quintal
3 1/2 PCES
Chauffé,
eau ch.
chaude,
près
autoroute et
galeries 4 Saisons.
380 \$
829-1273

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT
(Est, Fleurimont)

5 1/2 POUR 40 ANS et plus, dans
triplex tranquille, peinture neu-
ve, chauffé, asp. central, piscine
ext. Pas d'anim. et non-fumeur.
Libre imméd. 6755/1905
437-2835

5 1/2 RENOVÉ, eau ch., tranq.
près services, écoles et G.E.
GEP, libre 1er sept. Soirs.
573-0168, fins sem. 864-9060

AUBAINE! LE MANOIR, 3 1/2
pces, chauffé, éclairé, eau
chaude fournie. 820-7529

BEAU 3 1/2 RECENT, entrée lav.
séch., 6 log., face au parc des
Jardins-Floris. Tel. 347-1467

BEAU GRAND 5 1/2, A FLEURI-
MONT, propre, rangement li-
bre 1er octobre. Tel. 564-1905

CONDO SUR 2 ÉTAGES
2 c.c., terrasse, meublé, tout
équipé, libre septembre à juin, 5
mi. CHUS, idéal étudiants, rap-
portez chez vos vêtements. 650\$/
mois. 348-0344

EST. GRAND 5 1/2
plancher bois franc, dans triplex.
Tel. (819) 346-9036

EST - 3 1/2
eau ch., très peu pour chauffage.
9, 8e Avenue N., près des servi-
ces. 562-4389

EST 3 1/2 - chauffé
eau ch., semi-meu. 821-2190
Gest. Versau, 822-1600

RÉSIDENCE CHATELAIN
beau grand 4 1/2 (5 pces), chauffé,
eau ch. 4775/mois. 821-2627

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE
APPARTEMENTS RENOVÉS
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Piscine, près de la
ville et des autobus, eau ch. 4455
libre. Tel. 823-5336

GRANDS 3 1/2 ET 5 1/2
avec salon double et walk-in. Li-
bre immédiate. 823-7096

LIBRE SEPTEMBRE
5 1/2 spacieux, style condo dans
immeuble neuf. Secteur tranquille.
Inf. 346-9881

RÉSIDENCES OXFORD
Piscine-parc privé
sécuritaire
94, OXFORD
578-8488
103, OXFORD
578-8588

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest, université, Ascot)

2 1/2 - 3608
tout compris
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau ch. 3705, 4305, 5355 et plus
569-4252

2 1/2 PCES, SEMI-MEUBLÉ
ch. eau ch. fournie, endroit tran-
quille, ouest de la ville, près servi-
ces, idéal étudiants(s), libre 1er
août. Tel. 820-4298

3 1/2 - 4 1/2 ALEXANDRE
Bois franc, chauffé, eau ch.
569-9725, 347-5351

3 1/2 - OUEST, RUE DES BOISES
Chauffé, eau ch. 822-2496

3 1/2 CHAUFFÉ, eau ch. 4455, de-
mi sous-sol, clair 1010 rue
Courcellette 3605. Libre 15
août. 566-4290

3 1/2 PCES, SEMI-MEUBLÉ
ch. eau ch. fournie, endroit tran-
quille, ouest de la ville, près servi-
ces, idéal étudiants(s), libre 1er
août. Tel. 820-4298

4 1/2 - 4005
Tout inclus, semi-meu. pas de
stationnement. 823-0183

4 1/2 - 4505
ch. éclairé, stat. Tel. 347-1132,
342-2659

4 1/2 - 5 1/2
Bois fr., poss. ch. eau ch., meub.
prés, près. 829-8178

4 1/2 - Libre immédiate
ch. eau ch., électro. incluse,
tranquille, pas de chien. 345-170 /
658-2224

4 1/2 ALEXANDRE Non chauffé,
1er étage, frais peint, stat. Li-
bre 3505. 563-0549

4 1/2 BIEN ÉCLAIRÉ, tout inclus,
insonorisé, près des services,
libre 1er sept. 563-2291

4 1/2 CHAUFFÉ, eau ch. 4455,
348-1056, Gest. imm. 819-346-9036
Versau, 822-1600

4 1/2 PL. BOIS FRANC
chauffé, 4955 Libre 1er sept.
(819) 346-9036

5 1/2 face au Métro Dunant, chauffé,
eau ch. 4455, 6 log. Libre 1er
octobre. 565-0505, 820-5543

6 1/2 PCES, SEMI-MEUBLÉ
ch. eau ch. fournie, endroit tran-
quille, ouest de la ville, près servi-
ces, libre 1er sept. 820-4298

81 KING OUEST
1 1/2 - 3005
2 1/2 - 3155
Semi-meu. tout inclus,
insonorisé, près des services.
Près terminus d'autobus
829-3777

APP. RODRIGUE
3 1/2
Ch. eau ch., génératrice, près
parc, épicerie, église, autobus.
Concierge sur place, tranquille,
près secteur résidentiel.
574-8561 / 829-1194

BEAU 5 1/2 libre imméd., 2 c.c.,
4305/mois, non d'inclus. 349
Brooks. 565-8944

ÉTUDIANTS (ES)
2 1/2 tout compris
Secteur universitaire
823-8498
562-1957
822-1600

10 MAISONS DE CAMPAGNE
DOMAINE 335 ACRES, Ting-
wick, près Victoriaville,
375 000\$. Maison 7 ch. et 18
ch. Ancien centre de santé.
CHRISTIAN ROYER,
819-758-6641. Re/Max Bois
Franc, ctri imm. agréé

20 TERRES TERRAINS
TERRAIN 120x120, zone
commercial/residentiel, sur
Chemin des Pélérins, Fleurimont,
56 000\$. SIA 038418. La
Capitale Estrie Coop. DONALD
BRETON, agent imm. aff. 563-3000.

20 TERRES TERRAINS
WEEDON,
terre de
48,4 acres
dont 12
acres de bois mou,
1200 à 1500 sapins
de 6 à 8 pi. et 29
800 épinettes
blanches
fraîchement planté.
Superbe vue, idéal
pour la chasse et
excellent
placement.
Michel Charest
Re/Max D'abord inc.
(819) 822-2222

ACHAT TERRAIN BOISÉ
Contracteur forestier.
Effectuer coupe de bois sur votre
terrain. Recherche lot de trembles,
bois mou ou bois franc.
1-800-474-3711 ou 846-3711

À QUI LA CHANCE ? terre boisée
de 164 acres, érablière
d'environ 2000 entailles, che-
miné parcou sur la terre, ruis-
seau, idéal pour la chasse, cer-
veils, originaux, coupe de
bois. CHANTAL BURCHETTE,
822-2222. Re/Max D'abord inc.
courtier imm. agréé

PRÈS WAL-MART, Rock Forest,
sect. rés. possible, ter. 7095,
avec services. Rue asphaltée.
Tel. 822-4414.

PRÊT À CONSTRUIRE,
beau grand terr. 26 000 pi. ca.,
avec ruisseau, services payés.
5 min. U de S. 563-0283.

RUE DUNANT, pour construire
multifamiliale. Pierre Boutin,
agent imm. aff., 570-5070.
Imm. R. Fournier

30 BÂTISSSES COMMERCIALES
À VENDRE OU À LOUER,
bâtisse comm. en banlieue à 3
miles de la ville, très bel endroit.
Tel. 819-386-7688.

TRES GRAND 3 1/2 au Château
Bellevue, 3ème étage, vue su-
perbe, stat. int., piscine int., très
sécuritaire. 94-500\$. 569-4867.

40 APPARTEMENTS 1er ARROND. (Bromptonville)

**REFUSER UN LOGEMENT À QUEL-
QU'UN, À CAUSE DE SON AGE, RACE,
SEXE, HANDICAP, RELIGION, COU-
LEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIA-
LE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST
UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LI-
BERTÉS DE LA PERS. SONNE.**

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT
(Est, Fleurimont)

O. PROB
687 GUILLOT 1 1/2, neuf,
meublé moderne, tout
inclus. Tél.: 563-6204

BANQUE DE LOGEMENTS
SERVICE GRATUIT

VASTE CHOIX
Immeubles
logements multiples
564-1006
MEUBLES SI DESIRÉ
www.mefweb.ca/gestlogement
090 756

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest, université, Ascot)

2 1/2 - 3608
tout compris
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau ch. 3705, 4305, 5355 et plus
569-4252

2 1/2 PCES, SEMI-MEUBLÉ
ch. eau ch. fournie, endroit tran-
quille, ouest de la ville, près servi-
ces, idéal étudiants(s), libre 1er
août. Tel. 820-4298

3 1/2 - 4 1/2 ALEXANDRE
Bois franc, chauffé, eau ch.
569-9725, 347-5351

3 1/2 - OUEST, RUE DES BOISES
Chauffé, eau ch. 822-2496

3 1/2 CHAUFFÉ, eau ch. 4455, de-
mi sous-sol, clair 1010 rue
Courcellette 3605. Libre 15
août. 566-4290

3 1/2 PCES, SEMI-MEUBLÉ
ch. eau ch. fournie, endroit tran-
quille, ouest de la ville, près servi-
ces, idéal étudiants(s), libre 1er
août. Tel. 820-4298

4 1/2 - 4005
Tout inclus, semi-meu. pas de
stationnement. 823-0183

4 1/2 - 4505
ch. éclairé, stat. Tel. 347-1132,
342-2659

4 1/2 - 5 1/2
Bois fr., poss. ch. eau ch., meub.
prés, près. 829-8178

4 1/2 - Libre immédiate
ch. eau ch., électro. incluse,
tranquille, pas de chien. 345-170 /
658-2224

4 1/2 ALEXANDRE Non chauffé,
1er étage, frais peint, stat. Li-
bre 3505. 563-0549

4 1/2 BIEN ÉCLAIRÉ, tout inclus,
insonorisé, près des services,
libre 1er sept. 563-2291

4 1/2 CHAUFFÉ, eau ch. 4455,
348-1056, Gest. imm. 819-346-9036
Versau, 822-1600

4 1/2 PL. BOIS FRANC
chauffé, 4955 Libre 1er sept.
(819) 346-9036

5 1/2 face au Métro Dunant, chauffé,
eau ch. 4455, 6 log. Libre 1er
octobre. 565-0505, 820-5543

6 1/2 PCES, SEMI-MEUBLÉ
ch. eau ch. fournie, endroit tran-
quille, ouest de la ville, près servi-
ces, libre 1er sept. 820-4298

81 KING OUEST
1 1/2 - 3005
2 1/2 - 3155
Semi-meu. tout inclus,
insonorisé, près des services.
Près terminus d'autobus
829-3777

APP. RODRIGUE
3 1/2
Ch. eau ch., génératrice, près
parc, épicerie, église, autobus.
Concierge sur place, tranquille,
près secteur résidentiel.
574-8561 / 829-1194

BEAU 5 1/2 libre imméd., 2 c.c.,
4305/mois, non d'inclus. 349
Brooks. 565-8944

ÉTUDIANTS (ES)
2 1/2 tout compris
Secteur universitaire
823-8498
562-1957
822-1600

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest, université, Ascot)

2 1/2 - 3608
tout compris
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
chauffés, eau ch. 3705, 4305, 5355 et plus
569-4252

2 1/2 PCES, SEMI-MEUBLÉ
ch. eau ch. fournie, endroit tran-
quille, ouest de la ville, près servi-
ces, idéal étudiants(s), libre 1er
août. Tel. 820-4298

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Si certains délais vous sont imposés, vous saurez faire contre mauvaise fortune bon cœur. Vous serez d'une humeur tout à fait spéciale aujourd'hui : intérieurement solitaire, extérieurement sociale. Bon moment pour les activités casanières. Vie familiale chaleureuse.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
Les rapports avec les gens qui vous entourent seront cordiaux. Vous aurez de bonnes idées au travail. Côté santé, vous pourriez décider de cuisiner davantage. Gardez pour vous une opinion. Nul besoin de tout dire. Soirée agréable.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
En agissant posément devant un problème, la solution viendra comme par enchantement. En amitié, vos rapports seront chaleureux. Un moment de détente vous serait bénéfique, mais vous avez de bonnes chances d'être occupé.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Vous ferez en sorte d'assurer une vie plaisante à vos proches. Vous vous occuperez des petits détails du quotidien. Quelques changements mineurs pourraient se faire. La lune vous rendra tendre et éveillera de beaux sentiments à votre égard.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
La lune vous rendra solitaire et vous donnera le goût de la tranquillité. Vous vous organiserez de manière à vivre calmement. Votre vie de cœur est sous le signe d'un rapprochement intime.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
Influence sur votre entourage. Vous serez en pleine forme. Voyez des amis et des copains, car vous aurez le cœur joyeux et grégaire aujourd'hui. Dans vos activités, vous aurez l'oeil, rien ne vous échappera.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Vous aurez l'esprit pratique aujourd'hui. Vos capacités d'analyse seront recherchées, mais n'en dites pas trop car on pourrait ensuite vous reprocher d'être critique. Côté cœur, vous vivrez de bons moments.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Une situation ambiguë pourrait vous causer quelques émotions. Ne vous en faites pas pour rien, et voyez que la vie passe, qu'il faut vivre le moment présent. Par ailleurs, dans vos activités, des idées originales vous viendront en tête. Vos proches vous aiment.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL
Tenez-vous-en aux activités routinières et vous passerez une bonne journée. Si vous avez un objectif précis, vous l'atteindrez. Côté cœur, vous pourriez vivre de grandes émotions.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI
Vous aurez le vent dans les voiles et tout ce que vous entreprendrez se fera facilement. S'il y a des enfants dans votre entourage, vous leur donnerez du temps. Les relations intimes seront riches en sentiments partagés.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN
Ne vous obligez pas de prendre une décision que vous ne sentez pas encore. Laissez le temps passer. Côté cœur, on aura quelques délicatesses envers vous. La journée sera bonne et simple tout à la fois.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Votre état d'esprit vous permettrait de faire une percée dans votre vie professionnelle. Excellentes communications. Appuis tangibles. Cela dit, il vaudra mieux prendre votre temps en tout.

Éphémérides

le 6 août 2003.
2002 — Joe Clark annonce qu'il quitte la direction du Parti conservateur fédéral.
2001 — Aux championnats du monde d'athlétisme d'Edmonton, l'Américain Maurice Greene remporte le 100 mètres pour la troisième fois consécutive.
1998 — Face aux incendies sur le mont Pentelique, près d'Athènes, l'état d'urgence est déclaré.
1997 — A Boston, Steve Jobs annonce qu'Apple Computer a réglé son litige avec Microsoft, convenant d'utiliser son fureteur Internet et non celui de Netscape.
1996 — Les rebelles tchétchènes attaquent Grozny, dont ils prennent des points clés malgré les forces russes. — Des savants américains estiment qu'il y a déjà eu de la vie sur Mars, après étude d'une météorite retrouvée en Antarctique.
1990 — Le Congrès national africain, en lutte depuis 29 ans contre le régime raciste en Afrique du Sud, annonce l'arrêt des hostilités.
1988 — Un bac chavire sur le Gange, près de Katihar, bilan 400 morts.
1977 — Un dirigeant d'une caisse populaire de Sherbrooke, Charles Marion, est enlevé pour une rançon; il restera captif plus de deux mois.
1973 — Imprécis, des Boeing B-52 américains pilonnent la localité de Neak Long, au Cambodge, faisant des centaines de morts.
1965 — Une loi adoptée à Québec crée Laval, en regroupant 14 municipalités de l'île Jésus.
1962 — La Jamaïque devient indépendante, après trois siècles de régime colonial anglais.
1960 — Le nageur Réjean Lacoursière gagne la traversée du lac Saint-Jean.
1945 — Un Boeing B-29 lâche sur Hiroshima une bombe atomique; 13 km carrés sont réduits en cendres et 117 000 Japonais sont tués sur le coup.
1932 — Ouverture du deuxième canal Welland, qui contourne les chutes du Niagara.
1926 — En 14 heures, l'Américaine Gertrude Ederle, 19 ans, est la première femme à traverser la Manche à la nage.
1918 — Échec de l'offensive sur la Marne, dernière grande attaque allemande sur le front ouest.
1890 — A la prison d'Auburn, État de New York, le meurtrier William Kemmler est le premier condamné exécuté sur la chaise électrique.
1840 — A Boulogne, en France, échec d'un putsch fomenté par Louis Napoléon Bonaparte; le futur Napoléon III échouera de la prison à vie mais s'évadera.
1824 — Victoire de Simon Bolivar sur les Espagnols à Junin, au Pérou.
1691 — En Chine, le navigateur Henry Kelsey réclame la vallée du fleuve Rouge au nom de l'Angleterre.
Ils sont nés un 6 août:
Le député et patriote irlandais Daniel O'Connell (1775-1847)
Le poète anglais Alfred Tennyson (1809-92)
Alexander Fleming, découvreur de la pénicilline (1881-1955)
L'actrice américaine Lucille Ball (1911-89)
L'acteur américain Robert Mitchum (1917-97)
Le peintre américain Andy Warhol (1929-87)
Ils nous ont quittés un 6 août:
1991: le gouverneur général du Canada Roland Michener (1900)
1989: le fondateur du quotidien Le Monde, Hubert Beuve-Méry (1902)
1978: le pape Paul VI, né Giovanni Montini (1898)
1973: le dictateur cubain Fulgencio Batista y Zalvidar (1901)
1954: Emilie Dionne, une des quintuplées (1934)
1660: le peintre espagnol Diego de Silva Velazquez (1599)
Citation du jour:
«L'incertitude me paraît quelquefois beaucoup plus près de la vérité que les solutions catégoriques.»
(Julien Green, Mon premier livre en anglais)

Le mot perdu

LES MAMMIFERES - Un mot de 7 lettres

T	I	G	R	E	S	S	E	R	V	A	L	B	T	S
P	E	S	U	R	M	U	L	O	T	E	O	O	O	I
R	A	L	A	O	K	A	P	I	I	C	L	X	G	R
E	T	O	E	R	M	S	O	U	R	I	C	E	A	U
T	A	U	N	N	D	I	X	E	R	U	S	R	R	O
N	R	V	A	C	G	T	U	J	U	M	E	N	T	S
E	P	E	Y	G	E	A	A	U	A	E	N	G	A	P
D	A	O	N	R	L	S	M	U	B	G	A	I	P	U
E	N	I	V	O	I	I	I	E	P	U	U	R	I	M
A	L	E	U	N	I	T	N	L	R	E	F	A	R	A
E	I	A	G	A	P	L	A	A	N	I	V	F	R	R
L	T	E	N	F	E	M	M	E	R	E	N	E	L	Y
E	N	I	A	D	I	N	O	S	I	V	I	O	A	E
T	A	M	A	N	D	U	A	E	D	R	A	H	S	U
A	R	T	A	D	N	O	T	A	R	U	T	L	C	E

AGNEAU	ELAND	MERINOS	SOURIS
AGNELET	EYRA	NARVAL	SURMULOT
ALOUATE	FEMME	NILGAUT	TAMANDUA
ALPAGA	GAUR	OKAPI	TAPIR
ANIMAL	GIRAFE	ONCE	TARPAN
ANIMAUX	HARDE	ONDATRA	TAUPE
ATELE	ISARD	OVINE	TIGRESSE
BOXER	ISATIS	PUMA	VEAU
BUFFLE	JAGUAR	RAGOT	VELER
CHIEN	JUMENT	RATON	VISON
COB	KOALA	RUT	XERUS
CYON	LIEVRE	SERVAL	
DAINE	LION	SINGE	
EDENTE	LOUVE	SOURCEAU	

Solution du dernier problème : ENJAMBER

6 août 2003

No 358

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

6 août 2003

No 360

HORIZONTALEMENT

- 1 Celui qui transgresse une loi.
- 2 Lisière - Chiffre qui indique la place d'une chose dans une série.
- 3 Sel d'acide nitrique - Buffle sauvage.
- 4 Cale qui a la forme d'une lettre - Commune paysanne - Drame japonais - Bruit de tambour.
- 5 Respirer péniblement - Vent du Languedoc.
- 6 Allez, en latin - Maladie très grave.
- 7 Sur la table - Gallium - Dans la gamme.
- 8 Quantité de liquide - Liqueur parfumée à l'anis - Frayeur.
- 9 Donner de l'air - Capucin - Deuxième degré de la gamme de do.
- 10 Marcelées.
- 11 Caché - Astate - Du verbe être.
- 12 Se présenter devant un tribunal - Grassouillet.

VERTICALEMENT

- 1 Persuasive.
- 2 Qui se trouve vers l'est - Peuvent servir à faire un carré.

- 3 D'une manière brutale - Sert à appeler - Enlèvement.
- 4 Échéance - Art littéraire.
- 5 Dans un autre lieu.
- 6 Vestibule - Ils ne boivent plus d'alcool.
- 7 Sens - Aspérité.
- 8 Éminence - Démonstratif - Prénom d'un bandit.
- 9 Activité commerciale - Broyer.
- 10 Il parle mais il ne chante pas ! - Retournée - Préfixe signifiant égal.
- 11 Boustifaille.
- 12 Effleure - Reliquat.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	R	O	C	L	A	M	A	T	I	O	N
2	H	E	R	O	I	N	E	U	L	V	E	
3	I	N	T	I	M	I	S	T	E	A	N	
4	L	O	I	S	S	U	E	T	E			
5	O	U	E	S	T	A	B	O	L	I		
6	S	E	V	E	R	G	E	R	O			
7	O	R	E	E	A	E	R	I	E	N	S	
8	P	C	L	U	B	C	E	T	N			
9	H	A	U	T	B	R	U	L	U	R	E	
10	E	M	E	P	I	L	D	U	E			
11	R	I	S	I	N	G	E	R	E	S		
12	E	C	O	S	S	E	U	S	E	R		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

150 PERSONNEL DEMANDÉ
COIFFEUSE DEMANDÉE
 avec expérience pour dames et hommes, Magog
 Tél.: 843-0717
COIFFEUSE UNISEX
 Autonome. Du lundi au vendredi.
 Pas de soir. Remplacement immédiat.
 Tél.: 821-7629
 Sor 562-9001
CONCIERGE DEMANDÉE
 50 ans et plus, pour bloc 25 log.
 Tél.: 823-9417.

150 PERSONNEL DEMANDÉ
COMMIS-COMPTABLE
 2 à 3 semaines et LIVREURS
 avec petite voiture. Contactez
 Sébastien après 18h au 566-6750.
CONCIERGE secteur ouest
 pour 16 logs. Dûl demeureur sur
 place. Pour info, lundi au vendredi,
 de jour 566-1745.

150 PERSONNEL DEMANDÉ
CENTRE DES JEUNES
 LENOVOVILLE
 Environnement conçu pour le
 soutien du développement des
 jeunes du quartier âgés de 12-17
 ans, pour membres en devenir,
 actifs, attentifs et responsables
 de leur communauté.
 COORDONNATEUR/TRICE
 Contrat de deux ans, 35 heures
 semaine, 155-heures, disponible
 jours, soirs et fins de semaine.
 Doit être bilingue (écrit et parlé).
 Debut 15 sept. 2003.
 Achetez votre C.V. et lettre de
 présentation par courrier télécopieur
 ou les déposer à l'adresse
 suivante avant le 13 août au
 168-8, rue Owen
 Lennoxville (Québec) J1M 1J9
 Tél.: 819-821-2439
 Seules les candidatures retenues
 seront contactées.

150 PERSONNEL DEMANDÉ
HYGIENISTE DENTAIRE
 poste permanent temps plein,
 pour travailler avec Dr. François
 Lefebvre, Postes ci ou Centre de
 Santé Dentaire de Windsor, 59-A,
 St-Georges, Windsor, QC J1S 1J2.
 845-4545
MASSAGEUSE DEMANDÉE
 Chez nous, c'est différent!
 Tu es une personne de belle apparence,
 distinguée, fiable et sensible!
 Tu désires d'excellents revenus?
 Nous t'offrons la formation.
 www.123barcadors.com
345-1195
PERSONNEL DEMANDÉ
 semi temps plein, disponible soir
 et fin de semaine et 2 jours de la
 semaine pour restaurant santé au
 Centre de l'Estrie. Appointez
 C.V. chez: Soupes et Sandwiches
 dans la rue alimentaire.
RESTAURANT DEMERS
 est à la recherche de
 CUISINIER et PIZZA MAKER
 à temps plein et partiel.
 Salaires à discuter selon exp.
 Demandeur: Jean après 3 h.
 936 Conseil à Sherbrooke
 Tél.: 564-2811
Restaurant Delta Express
 CUISINIER avec expérience
 demandé pour déjeuners. Appointez
 C.V. au 661 King Est, Sherbrooke
 Tél.: 868-4032.

192 OUVRES D'ART. ANTIQUES
 COUCHETTE ANTIQUE
 36"x19" en métal, matelas,
 doublette et contour ROUE de
 chariot en bois. 845-5525
198 BOIS ET EQUIPEMENT DE CHAUFFAGE
 BOIS DE CHAUFFAGE
 sec, première qualité. Réserve
 ton après 19 h. 835-5554
 BOIS DE CHAUFFAGE
 16 pc. Tél.: 432-3700
ÉRABLE PUR 100%
 553 corde non livrés. Tél.: 864-1828
POËLE à combustion contrôlée
 FX Driolite, 101 2000 Deluxe,
 tuyauterie ventilée, très propre.
 Tél.: 569-2694
212 EQUIPEMENTS DE FERME
 3 FAUCHEUSES 5 balles, 2
 remorques pour balles rondes
 et plates, autres: 4 volumes à
 ton et dessous de voiture 5 à
 9, 4 épandeurs tandem et
 simple Herse à disques et à
 pacage 2 charmes. Chaires à
 pions et anneaux. 843-6912
214 EQUIPEMENTS DE RESTAURANT
 135 BOUCHONS DE SYSTEME
 BIRD très bon état, 105 ch.
 Tél.: 868-4032
 * FOUR à PIZZA COMMERCIAL *
 tout stainless, 12 pizza de 10".
 2 x 3000 pour 6000. 868-4032
216 EQUIPEMENTS DE BUREAU
 BUREAU DE TRAVAIL 30x60,
 grs, chaise pivotante et table
 50x24. 564-1923.
218 MACHINERIE ET OUTILLAGE
 DEBUSQUEUSE
 6400 John Deere 1986. Après
 18h30 au 819-888-2627
 ERAISEUSE VERTICALE avec
 cône R8, table 8 po x 30 po,
 moteur 1/2 hp 110/220, état
 neuf, très peu utilisée.
 819-565-3103
220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION RENOVATION
 A BAS PRIX! Matériaux impar-
 faits, prix parfaits. Epave
 2'x3'x8' 0.75", 2'x4'x8' 1.39\$,
 2'x6'x8' 1.79\$, 2'x8'x14'
 4.99\$, 2'x10'x14' 6.99\$. Bois
 traité baron 2'x2", 0.29\$,
 1'x6'x6" 1.05\$, 5'x4'x6" 1.69\$,
 2'x4'x8' 2.39\$, 2'x6'x8'
 3.99\$, 2'x6'x10' 5.99\$, Asphalte
 7'16" 12.99\$, 5'8" 14.99\$.
 Valable du 3 au 9 août 2003.
 Matériaux à 819-846-0417.
 B. CHATELAIN
 1610 CH. DUPLESSIS
 Terreau horticole, terre brune,
 terre noire, sable, gravier, ca-
 scaille, pierre nette, ponçage,
 paillis. Chargement sur place. Li-
 vraison petite et grande quantité.
 Service de mini-excavatrice.
 Tél.: 346-9490
222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT
 B. CHATELAIN
 1610 CH. DUPLESSIS
 Terreau horticole, terre brune,
 terre noire, sable, gravier, ca-
 scaille, pierre nette, ponçage,
 paillis. Chargement sur place. Li-
 vraison petite et grande quantité.
 Service de mini-excavatrice.
 Tél.: 346-9490
GRAVIERE BOUCHARD
 Pierre naturelle taillée,
 sable filtré,
 gravier, concassé,
 pierres décoratives
 837-2530 / 837-3022
240 MARCHES AUX PUCES
 MARCHÉ AUX PUCES
 INTERIEUR 6853 Boul. Bour-
 que, Deslauriers Meubles usagés,
 électroménagers, coffres en
 cèdre, outils, jouets, etc.
 Gros et détail. Neuf et second.
 Ouvert 7 jours/semaine, de 9h à
 17h, excepté jeudi, vendredi 9h
 à 21h. 864-7777
 Liquidation Stéphanie
242 PERDU, TROUVÉ
 * PERDU CANICHE TOY *
 beige avec collier noir, dans secteur
 Dandridge, répondant au nom de
 Felicia. Tél.: 864-7800.
244 DIVERS A VENDRE
 Ramasse poêles, réfrigérateurs, etc.
 Gratuitement. Tél.: 823-6041
 Pag. 829-6210
 Approuvé et garanti à 100%
 "SANTÉ" vous bien tout en per-
 dant du poids! Tél.: 1-888-707-5141, sans frais
 AUVENT FIXE toile jaune, acier
 inoxydable, panneaux latéraux,
 13' x large 12' pi prof. très
 bonne condition, valeur 3400\$
 pour 1200\$. 819-346-3136
 A VENDRE: MOB. DE SALON
 Chaise haute, Marchette Bar-
 nière. Lingé d'enfant. 564-3126
 BUREAU DE MINISTRE
 avec crédence, ENS. de patio en
 métal, motifs de roses.
 Tél.: 845-5505
CLOUTIER ET SON OUVRE
 Ramonnages de poêles
 983, rue Galt Ouest. Avons besoin
 de 2 bénévoles. 346-1165.
 DOUCHE EN COIN MAX.
 Baignoire antique à recondition-
 ner. Tél.: 562-6450

244 DIVERS A VENDRE
COBRA JEANS
 VENTE SOUS LA TENTE
 5186 route 112, Ascol Corner
 voisin de l'Éclairie Deyon
 LITS SUPERPOSES: 300x2 1/2
 sans combat peinture + 2 ma-
 ques + 1000 balles peinture +
 access. 250\$. Rétroviseurs d'eau
 100\$. 829-7366 répo
ROULOTTE chaise, remise, kart
 de golf meuble et plus. Bref,
 tout ce qu'il vous faut pour se-
 journer au lot #213 du camping
 Beauport, Rock Forest. 17 500\$
 La Capitale Estrie Coop.
 DONALD BRETON agent
 imm. 863-3000
SYSTEME BELL EXPRESS VU
 avec garantie prolongée 2003
 nég. 819-562-0193
VIANDÉ POUR CONGÉLATEUR
 sélection 1ERE qualité, garanti
 sans condon. Aucun pa-
 cament avant 30 jours. Pour voi-
 sions au lot #213 du camping
 Beauport, Rock Forest. 17 500\$
 La Capitale Estrie Coop.
 DONALD BRETON agent
 imm. 863-3000
562-6080
 BEAUTÉ SOBBRIÉTÉ
 SERVICES GARANTIES
 ENGAGEMENTS
 ANI RECONFORT du massage
 Équilibre énergétique
 Ton amène Jane B. 1.820-2835
AMOUREUX D'UN BON MAS-
SAGE DOUX, enveloppant,
 apaisant ou musculaire. Am-
 biance relaxante, musique douce.
 CHRISTINE 565-2052
DOULEURS-STRESS
 sciatique, réquis pour assurance,
 10 h à 20 h, 7 jours. 829-4112
DRUMMONDVILLE
 Massages sensuels
 819-474-6888
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion.
 Massages de relaxation. 562-3757
MASSAGE DE DÉTENTE
 Sylvie au 563-6234, soit
 819-565-3103
MASSAGE EXTRA
 Steve, 25 ans, expérience et sa-
 tisfaction garanties. 347-6200
MASSAGE
 Marie-Josée 569-3529
MASSAGE SENSUEL
 GAETAN - 564-9899
MASSOTHÉRAPIE PAUL
 Californien, suédois, réflexologie
 Bienvenues aux dames. Mas-
 seur. Cell. 822-6673 / 562-4791.
MIEUX ÊTRE
 Massage de détente
 pour le corps et l'esprit 562-9228
PENSEZ À VOUS FAIRE PLAISIR
 Vous en avez le droit!
 Massage suédois
 562-5326
RENDEZ-VOUS
 pour 1 heure de pure relaxation
 et détente. Lysse au 864-1527
VOUDRAIS-TU ARRÊTER
JUSTE POUR TON MASSAGE!
 Bord de l'eau Liane. 573-5297
306 ESTHÉTIQUE COIFFURE
 Belles Tresses Africaines
 toutes sortes. Rallonge de cheveux
 100% vrai. Tout compris. 7 j/s 7.
 Prix abordable. Nicole 348-1068
308 GARDERIES GARDIENNAGE
 A PARTIR DU 27 AOÛT
 Dame non fumeuse recherchée
 pour garder 2 fillettes de 7 et 4 ans,
 3 fins de semaine/semaine (un-
 mardi). Doit posséder véhicule
 pour aller les chercher. Secteur
 Nord de Sherbrooke. Références
 exigées. Manon Boulanger au
 563-0064
FLEURIMONT garderie de nuit à
 58 du lundi au jeudi, 1 an et +,
 565-4487
GARDERIE LA FOURMILLIÈRE
 55 Places disp. de sept. 14h30 à
 00h30. Catherine 822-1296
GARDERIE LES PETITES ABELLES
 ouvert depuis 2
 ans, 2 ans et plus, 4 jours mn.
 reste 2 pl. avec réqu. 348-0006
GARDERIE PRIVÉE milieu fami-
 lial, secteur Est. Le bien-être et
 l'épanouissement des enfants
 sont au premier rang chez Tan-
 tie Marcelle. 4 places dispo-
 nibles. Réservez tél. 565-2243
MILIEU FAMILIAL, secteur Wal-
 10 mois et plus, Katy 864-7757
336 OCCASION D'AFFAIRES
NATASHA, conversation
 Tél.: 564-1057.
266 MESSAGES
 1-819-562-6080
 NOUVEAU NOUVEAU
MASSAGE SUPER CHOIX
 MASSAGES SENSUELS
 OU COMPLETS
 Un super choix de massages de
 15 à 30 ans avec ce grand choix
 nous vous offrons un service
 complet, gouteux et surtout très
 discret! Rapiement nous
 desservons motels/résidences.
 24/24
 Vous pouvez aussi visiter notre
 salon et faire votre choix sur
 place. Endroit propre et discret.
 Climatisation
562-6080
 BEAUTÉ SOBBRIÉTÉ
 SERVICES GARANTIES
 ENGAGEMENTS
 ANI RECONFORT du massage
 Équilibre énergétique
 Ton amène Jane B. 1.820-2835
AMOUREUX D'UN BON MAS-
SAGE DOUX, enveloppant,
 apaisant ou musculaire. Am-
 biance relaxante, musique douce.
 CHRISTINE 565-2052
DOULEURS-STRESS
 sciatique, réquis pour assurance,
 10 h à 20 h, 7 jours. 829-4112
DRUMMONDVILLE
 Massages sensuels
 819-474-6888
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion.
 Massages de relaxation. 562-3757
MASSAGE DE DÉTENTE
 Sylvie au 563-6234, soit
 819-565-3103
MASSAGE EXTRA
 Steve, 25 ans, expérience et sa-
 tisfaction garanties. 347-6200
MASSAGE
 Marie-Josée 569-3529
MASSAGE SENSUEL
 GAETAN - 564-9899
MASSOTHÉRAPIE PAUL
 Californien, suédois, réflexologie
 Bienvenues aux dames. Mas-
 seur. Cell. 822-6673 / 562-4791.
MIEUX ÊTRE
 Massage de détente
 pour le corps et l'esprit 562-9228
PENSEZ À VOUS FAIRE PLAISIR
 Vous en avez le droit!
 Massage suédois
 562-5326
RENDEZ-VOUS
 pour 1 heure de pure relaxation
 et détente. Lysse au 864-1527
VOUDRAIS-TU ARRÊTER
JUSTE POUR TON MASSAGE!
 Bord de l'eau Liane. 573-5297
306 ESTHÉTIQUE COIFFURE
 Belles Tresses Africaines
 toutes sortes. Rallonge de cheveux
 100% vrai. Tout compris. 7 j/s 7.
 Prix abordable. Nicole 348-1068
308 GARDERIES GARDIENNAGE
 A PARTIR DU 27 AOÛT
 Dame non fumeuse recherchée
 pour garder 2 fillettes de 7 et 4 ans,
 3 fins de semaine/semaine (un-
 mardi). Doit posséder véhicule
 pour aller les chercher. Secteur
 Nord de Sherbrooke. Références
 exigées. Manon Boulanger au
 563-0064
FLEURIMONT garderie de nuit à
 58 du lundi au jeudi, 1 an et +,
 565-4487
GARDERIE LA FOURMILLIÈRE
 55 Places disp. de sept. 14h30 à
 00h30. Catherine 822-1296
GARDERIE LES PETITES ABELLES
 ouvert depuis 2
 ans, 2 ans et plus, 4 jours mn.
 reste 2 pl. avec réqu. 348-0006
GARDERIE PRIVÉE milieu fami-
 lial, secteur Est. Le bien-être et
 l'épanouissement des enfants
 sont au premier rang chez Tan-
 tie Marcelle. 4 places dispo-
 nibles. Réservez tél. 565-2243
MILIEU FAMILIAL, secteur Wal-
 10 mois et plus, Katy 864-7757
336 OCCASION D'AFFAIRES
NATASHA, conversation
 Tél.: 564-1057.
266 MESSAGES
 1-819-562-6080
 NOUVEAU NOUVEAU
MASSAGE SUPER CHOIX
 MASSAGES SENSUELS
 OU COMPLETS
 Un super choix de massages de
 15 à 30 ans avec ce grand choix
 nous vous offrons un service
 complet, gouteux et surtout très
 discret! Rapiement nous
 desservons motels/résidences.
 24/24
 Vous pouvez aussi visiter notre
 salon et faire votre choix sur
 place. Endroit propre et discret.
 Climatisation
562-6080
 BEAUTÉ SOBBRIÉTÉ
 SERVICES GARANTIES
 ENGAGEMENTS
 ANI RECONFORT du massage
 Équilibre énergétique
 Ton amène Jane B. 1.820-2835
AMOUREUX D'UN BON MAS-
SAGE DOUX, enveloppant,
 apaisant ou musculaire. Am-
 biance relaxante, musique douce.
 CHRISTINE 565-2052
DOULEURS-STRESS
 sciatique, réquis pour assurance,
 10 h à 20 h, 7 jours. 829-4112
DRUMMONDVILLE
 Massages sensuels
 819-474-6888
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion.
 Massages de relaxation. 562-3757
MASSAGE DE DÉTENTE
 Sylvie au 563-6234, soit
 819-565-3103
MASSAGE EXTRA
 Steve, 25 ans, expérience et sa-
 tisfaction garanties. 347-6200
MASSAGE
 Marie-Josée 569-3529
MASSAGE SENSUEL
 GAETAN - 564-9899
MASSOTHÉRAPIE PAUL
 Californien, suédois, réflexologie
 Bienvenues aux dames. Mas-
 seur. Cell. 822-6673 / 562-4791.
MIEUX ÊTRE
 Massage de détente
 pour le corps et l'esprit 562-9228
PENSEZ À VOUS FAIRE PLAISIR
 Vous en avez le droit!
 Massage suédois
 562-5326
RENDEZ-VOUS
 pour 1 heure de pure relaxation
 et détente. Lysse au 864-1527
VOUDRAIS-TU ARRÊTER
JUSTE POUR TON MASSAGE!
 Bord de l'eau Liane. 573-5297
306 ESTHÉTIQUE COIFFURE
 Belles Tresses Africaines
 toutes sortes. Rallonge de cheveux
 100% vrai. Tout compris. 7 j/s 7.
 Prix abordable. Nicole 348-1068
308 GARDERIES GARDIENNAGE
 A PARTIR DU 27 AOÛT
 Dame non fumeuse recherchée
 pour garder 2 fillettes de 7 et 4 ans,
 3 fins de semaine/semaine (un-
 mardi). Doit posséder véhicule
 pour aller les chercher. Secteur
 Nord de Sherbrooke. Références
 exigées. Manon Boulanger au
 563-0064
FLEURIMONT garderie de nuit à
 58 du lundi au jeudi, 1 an et +,
 565-4487
GARDERIE LA FOURMILLIÈRE
 55 Places disp. de sept. 14h30 à
 00h30. Catherine 822-1296
GARDERIE LES PETITES ABELLES
 ouvert depuis 2
 ans, 2 ans et plus, 4 jours mn.
 reste 2 pl. avec réqu. 348-0006
GARDERIE PRIVÉE milieu fami-
 lial, secteur Est. Le bien-être et
 l'épanouissement des enfants
 sont au premier rang chez Tan-
 tie Marcelle. 4 places dispo-
 nibles. Réservez tél. 565-2243
MILIEU FAMILIAL, secteur Wal-
 10 mois et plus, Katy 864-7757
336 OCCASION D'AFFAIRES
NATASHA, conversation
 Tél.: 564-1057.
266 MESSAGES
 1-819-562-6080
 NOUVEAU NOUVEAU
MASSAGE SUPER CHOIX
 MASSAGES SENSUELS
 OU COMPLETS
 Un super choix de massages de
 15 à 30 ans avec ce grand choix
 nous vous offrons un service
 complet, gouteux et surtout très
 discret! Rapiement nous
 desservons motels/résidences.
 24/24
 Vous pouvez aussi visiter notre
 salon et faire votre choix sur
 place. Endroit propre et discret.
 Climatisation
562-6080
 BEAUTÉ SOBBRIÉTÉ
 SERVICES GARANTIES
 ENGAGEMENTS
 ANI RECONFORT du massage
 Équilibre énergétique
 Ton amène Jane B. 1.820-2835
AMOUREUX D'UN BON MAS-
SAGE DOUX, enveloppant,
 apaisant ou musculaire. Am-
 biance relaxante, musique douce.
 CHRISTINE 565-2052
DOULEURS-STRESS
 sciatique, réquis pour assurance,
 10 h à 20 h, 7 jours. 829-4112
DRUMMONDVILLE
 Massages sensuels
 819-474-6888
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion.
 Massages de relaxation. 562-3757
MASSAGE DE DÉTENTE
 Sylvie au 563-6234, soit
 819-565-3103
MASSAGE EXTRA
 Steve, 25 ans, expérience et sa-
 tisfaction garanties. 347-6200
MASSAGE
 Marie-Josée 569-3529
MASSAGE SENSUEL
 GAETAN - 564-9899
MASSOTHÉRAPIE PAUL
 Californien, suédois, réflexologie
 Bienvenues aux dames. Mas-
 seur. Cell. 822-6673 / 562-4791.
MIEUX ÊTRE
 Massage de détente
 pour le corps et l'esprit 562-9228
PENSEZ À VOUS FAIRE PLAISIR
 Vous en avez le droit!
 Massage suédois
 562-5326
RENDEZ-VOUS
 pour 1 heure de pure relaxation
 et détente. Lysse au 864-1527
VOUDRAIS-TU ARRÊTER
JUSTE POUR TON MASSAGE!
 Bord de l'eau Liane. 573-5297
306 ESTHÉTIQUE COIFFURE
 Belles Tresses Africaines
 toutes sortes. Rallonge de cheveux
 100% vrai. Tout compris. 7 j/s 7.
 Prix abordable. Nicole 348-1068
308 GARDERIES GARDIENNAGE
 A PARTIR DU 27 AOÛT
 Dame non fumeuse recherchée
 pour garder 2 fillettes de 7 et 4 ans,
 3 fins de semaine/semaine (un-
 mardi). Doit posséder véhicule
 pour aller les chercher. Secteur
 Nord de Sherbrooke. Références
 exigées. Manon Boulanger au
 563-0064
FLEURIMONT garderie de nuit à
 58 du lundi au jeudi, 1 an et +,
 565-4487
GARDERIE LA FOURMILLIÈRE
 55 Places disp. de sept. 14h30 à
 00h30. Catherine 822-1296
GARDERIE LES PETITES ABELLES
 ouvert depuis 2
 ans, 2 ans et plus, 4 jours mn.
 reste 2 pl. avec réqu. 348-0006
GARDERIE PRIVÉE milieu fami-
 lial, secteur Est. Le bien-être et
 l'épanouissement des enfants
 sont au premier rang chez Tan-
 tie Marcelle. 4 places dispo-
 nibles. Réservez tél. 565-2243
MILIEU FAMILIAL, secteur Wal-
 10 mois et plus, Katy 864-7757
336 OCCASION D'AFFAIRES
NATASHA, conversation
 Tél.: 564-1057.
266 MESSAGES
 1-819-562-6080
 NOUVEAU NOUVEAU
MASSAGE SUPER CHOIX
 MASSAGES SENSUELS
 OU COMPLETS
 Un super choix de massages de
 15 à 30 ans avec ce grand choix
 nous vous offrons un service
 complet, gouteux et surtout très
 discret! Rapiement nous
 desservons motels/résidences.
 24/24
 Vous pouvez aussi visiter notre
 salon et faire votre choix sur
 place. Endroit propre et discret.
 Climatisation
562-6080
 BEAUTÉ SOBBRIÉTÉ
 SERVICES GARANTIES
 ENGAGEMENTS
 ANI RECONFORT du massage
 Équilibre énergétique
 Ton amène Jane B. 1.820-2835
AMOUREUX D'UN BON MAS-
SAGE DOUX, enveloppant,
 apaisant ou musculaire. Am-
 biance relaxante, musique douce.
 CHRISTINE 565-2052
DOULEURS-STRESS
 sciatique, réquis pour assurance,
 10 h à 20 h, 7 jours. 829-4112
DRUMMONDVILLE
 Massages sensuels
 819-474-6888
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion.
 Massages de relaxation. 562-3757
MASSAGE DE DÉTENTE
 Sylvie au 563-6234, soit
 819-565-3103
MASSAGE EXTRA
 Steve, 25 ans, expérience et sa-
 tisfaction garanties. 347-6200
MASSAGE
 Marie-Josée 569-3529
MASSAGE SENSUEL
 GAETAN - 564-9899
MASSOTHÉRAPIE PAUL
 Californien, suédois, réflexologie
 Bienvenues aux dames. Mas-
 seur. Cell. 822-6673 / 562-4791.
MIEUX ÊTRE
 Massage de détente
 pour le corps et l'esprit 562-9228
PENSEZ À VOUS FAIRE PLAISIR
 Vous en avez le droit!
 Massage suédois
 562-5326
RENDEZ-VOUS
 pour 1 heure de pure relaxation
 et détente. Lysse au 864-1527
VOUDRAIS-TU ARRÊTER
JUSTE POUR TON MASSAGE!
 Bord de l'eau Liane. 573-5297
306 ESTHÉTIQUE COIFFURE
 Belles Tresses Africaines
 toutes sortes. Rallonge de cheveux
 100% vrai. Tout compris. 7 j/s 7.
 Prix abordable. Nicole 348-1068
308 GARDERIES GARDIENNAGE
 A PARTIR DU 27 AOÛT
 Dame non fumeuse recherchée
 pour garder 2 fillettes de 7 et 4 ans,
 3 fins de semaine/semaine (un-
 mardi). Doit posséder véhicule
 pour aller les chercher. Secteur
 Nord de Sherbrooke. Références
 exigées. Manon Boulanger au
 563-0064
FLEURIMONT garderie de nuit à
 58 du lundi au jeudi, 1 an et +,
 565-4487
GARDERIE LA FOURMILLIÈRE
 55 Places disp. de sept. 14h30 à
 00h30. Catherine 822-1296
GARDERIE LES PETITES ABELLES
 ouvert depuis 2
 ans, 2 ans et plus, 4 jours mn.
 reste 2 pl. avec réqu. 348-0006
GARDERIE PRIVÉE milieu fami-
 lial, secteur Est. Le bien-être et
 l'épanouissement des enfants
 sont au premier rang chez Tan-
 tie Marcelle. 4 places dispo-
 nibles. Réservez tél. 565-2243
MILIEU FAMILIAL, secteur Wal-
 10 mois et plus, Katy 864-7757
336 OCCASION D'AFFAIRES
NATASHA, conversation
 Tél.: 564-1057.
266 MESSAGES
 1-819-562-6080
 NOUVEAU NOUVEAU
MASSAGE SUPER CHOIX
 MASSAGES SENSUELS
 OU COMPLETS
 Un super choix de massages de
 15 à 30 ans avec ce grand choix
 nous vous offrons un service
 complet, gouteux et surtout très
 discret! Rapiement nous
 desservons motels/résidences.
 24/24
 Vous pouvez aussi visiter notre
 salon et faire votre choix sur
 place. Endroit propre et discret.
 Climatisation
562-6080
 BEAUTÉ SOBBRIÉTÉ
 SERVICES GARANTIES
 ENGAGEMENTS
 ANI RECONFORT du massage
 Équilibre énergétique
 Ton amène Jane B. 1.820-2835
AMOUREUX D'UN BON MAS-
SAGE DOUX, enveloppant,
 apaisant ou musculaire. Am-
 biance relaxante, musique douce.
 CHRISTINE 565-2052
DOULEURS-STRESS
 sciatique, réquis pour assurance,
 10 h à 20 h, 7 jours. 829-4112
DRUMMONDVILLE
 Massages sensuels
 819-474-6888
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion.
 Massages de relaxation. 562-3757
MASSAGE DE DÉTENTE
 Sylvie au 563-6234, soit
 819-565-3103
MASSAGE EXTRA
 Steve, 25 ans, expérience et sa-
 tisfaction garanties. 347-6200
MASSAGE
 Marie-Josée 569-3529
MASSAGE SENSUEL
 GAETAN - 564-9899
MASSOTHÉRAPIE PAUL
 Californien, suédois, réflexologie
 Bienvenues aux dames. Mas-
 seur. Cell. 822-6673 / 562-4791.
MIEUX ÊTRE
 Massage de détente
 pour le corps et l'esprit 562-9228
PENSEZ À VOUS FAIRE PLAISIR
 Vous en avez le droit!
 Massage suédois
 562-5326
RENDEZ-VOUS
 pour 1 heure de pure relaxation
 et détente. Lysse au 864-1527
VOUDRAIS-TU ARRÊTER
JUSTE POUR TON MASSAGE!
 Bord de l'eau Liane. 573-5297
306 ESTHÉTIQUE COIFFURE
 Belles Tresses Africaines
 toutes sortes. Rallonge de cheveux
 100% vrai. Tout compris. 7 j/s 7.
 Prix abordable. Nicole 348-1068
308 GARDERIES GARDIENNAGE
 A PARTIR DU 27 AOÛT
 Dame non fumeuse recherchée
 pour garder 2 fillettes de 7 et 4 ans,
 3 fins de semaine/semaine (un-
 mardi). Doit posséder véhicule
 pour aller les chercher. Secteur
 Nord de Sherbrooke. Références
 exigées. Manon Boulanger au
 563-0064
FLEURIMONT garderie de nuit à
 58 du lundi au jeudi, 1 an et +,
 565-4487
GARDERIE LA FOURMILLIÈRE
 55 Places disp. de sept. 14h30 à
 00h30. Catherine 822-1296
GARDERIE LES PETITES ABELLES
 ouvert depuis 2
 ans, 2 ans et plus, 4 jours mn.
 reste 2 pl. avec réqu. 348-0006
GARDERIE PRIVÉE milieu fami-
 lial, secteur Est. Le bien-être et
 l'épanouissement des enfants
 sont au premier rang chez Tan-
 tie Marcelle. 4 places dispo-
 nibles. Réservez tél. 565-2243
MILIEU FAMILIAL, secteur Wal-
 10 mois et plus, Katy 864-7757
336 OCCASION D'AFFAIRES
NATASHA, conversation
 Tél.: 564-1

Nécrologie

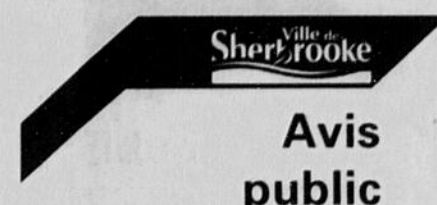
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646
Encore plus près de vous



BENOÎT
Rhéa
(Bélisle)

À Repentigny, le 29 juillet 2003, est décédée madame Rhéa Bélisle à l'âge de 89 ans, épouse de feu Gérard Benoit. Les funérailles auront lieu, le samedi 9 août 2003 à 11 h, en l'église Saint-Philippe de Windsor. Madame Benoit laisse dans le deuil ses enfants: Diane, Danielle et Gilles, ses petits-enfants: Pascale, François, Bianca, Isabelle, Jean-Roch, Dominique, Antoine; ses arrière-petits-enfants: Mathieu, Chloé, Daphnée, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



Avis public

RÈGLEMENT NO 80-1
CONVOCACTION AU REGISTRE

À toutes les personnes qui, le 4 août 2003, étaient domiciliées sur le territoire de la ville de Sherbrooke, et depuis au moins 6 mois au Québec, étaient, depuis au moins 12 mois, propriétaires d'un immeuble ou occupants d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la ville de Sherbrooke.

AVIS PUBLIC

est donné par la soussignée, greffière de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 4 août 2003, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 80-1 modifiant le règlement no 80, décrétant des achats d'équipement, des travaux dans les bâtiments et des travaux de voirie et un emprunt au montant de 360 000 \$, de façon à abroger l'article 8 décrétant, pour un montant de 147 000 \$, des travaux de réfection et de réparation autour des hangars privés à l'aéroport municipal et à réduire le montant de l'emprunt à 213 000 \$;

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité peuvent demander que le règlement no 80-1 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant le

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, les 12, 13 et 14 août 2003, au bureau du greffier situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke;

QUE toutes les personnes habiles à voter doivent obligatoirement s'identifier auprès du responsable du registre à l'aide soit de la carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec, de son permis de conduire ou son permis probatoire délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec ou de son passeport canadien;

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu au sujet du règlement no 80-1 est de 1 805 et que, si ce nombre n'est pas atteint, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE le résultat de cette procédure d'enregistrement sera annoncé le 14 août 2003, à 19 h, au bureau du greffier;

QUE tout intéressé peut consulter le règlement no 80-1 à partir de ce jour au bureau du greffier, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 et les 12, 13 et 14 août 2003, de 9 h à 19 h.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER DE LA MUNICIPALITÉ :

Est une personne habile à voter :

- 1) Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes le 4 août 2003 :
 - être domiciliée sur le territoire de la municipalité;
 - être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou
- 2) Tout propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes le 4 août 2003 :
 - être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois; ou
 - 3) Tout copropriétaire indivis d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes le 4 août 2003 :
 - être copropriétaire indivis d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

Des formules de procuration sont disponibles au bureau du greffier.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 4 août 2003 est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
 - avoir produit avant ou lors de la signature du registre, une résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.
- Des formules de résolution sont disponibles au bureau du greffier.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 537 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 6e jour d'août 2003.

Me Isabelle Sauvé
Greffière

103300



ARGUIN
Rose-Hélène
(Lessard)

À Lac-Mégantic, le 2 août 2003, est décédée madame Rose-Hélène Lessard, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Joseph Arguin, demeurant à Lac-Mégantic. Madame Lessard repose au :

Centre funéraire Jacques & Fils inc.
3800, Québec-Central, Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819-583-0445; Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite: MERCREDI le 6 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le 7 août 2003, à 10 h 30 en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Arguin laisse dans le deuil ses enfants: Claude Arguin (Evelynne Baron); Claudette Arguin (Gaston Vachon); Marthe Arguin; ses petits-enfants: France Arguin, Sylvie Arguin (Ronald Counter); Annie Vachon (Gilles LeBrun); Sonia Vachon (Jean-Claude Latour); ses arrière-petits-enfants: Bryan et Brenna Counter; Gabriel LeBrun, Gédéon Latour; ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Paul (Anna Lefebvre); Paul-Émile (Thérèse Bellegarde); Sr Rachel P.S.S.F.; Thérèse (Maurice Cameron); Bernadette (Normand Bombardier); Claude (Jacqueline Roy); elle était aussi la belle-sœur de feu Robert (Simone Mathieu); feu Henri (Rolande Nolet); feu Clément (Jeanne Chaput); feu Jean-Baptiste Lessard (feu Laurette Isabel); feu Jean-Charles (Louise Vallée); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: LA FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE LAC-MÉGANTIC, seraient appréciés de la famille.

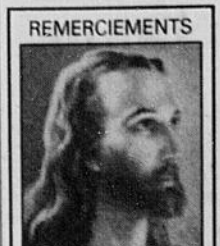


MARCOTTE
Thérèse
(Ratté)

Au Centre de santé de la MRC d'Asbestos, le 4 août 2003, est décédée madame Thérèse Ratté, à l'âge de 81 ans, épouse de feu Robert Marcotte, demeurant à Danville. Madame Thérèse Ratté Marcotte repose au :

Résidences Funéraires Fréchette et Desrochers
560 1re Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-839-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, président
Sylvie Fréchette, directrice

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le jeudi 7 août 2003 à 14 h, en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Thérèse Ratté Marcotte laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Victoriaville; Solange (Daniel Savage), Asbestos; Jeannine, Montréal; Gaëtan (Christiane Paquet), Princeville; Bruno, Asbestos; Germain, Drummondville; ses petits-enfants: Véronique, Mélanie, Steve, Martin, Magie, Caroline et Julie; ses frères et sœurs: Mme Rita Ratté (feu Roland Sévigny), St-Adrien; Mme Agnès Ratté (Augustin Larivière), St-Adrien; M. Rosaire Ratté (Madeleine Giguère), St-Adrien; M. Jean-Guy Ratté (Rachel), St-Valère; Mme Mariette Ratté (Richard Larivière), Montréal; M. André Ratté (Anita), Montréal; M. Gilles Ratté, E.-U.; ainsi que la famille de feu Robert Marcotte, ses neveux et nièces, cousins et cousines; de nombreux autres parents et amis.



REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Cœur pour leur soutien et leur aide. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

C.M. 103493

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM

Nous soussignés, Jocelyne Paquet et Charles Lavigne, en qualité de parents, domiciliés au 14, rue Paradis, Bromontville (Québec) J0B 1H0, consentons à ce que la demande formulée par François Lavigne pour changer le nom de François Lavigne en celui de Willem Lavigne soit présentée au directeur de l'état civil.

103306



RACINE
Georges

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 3 août 2003, est décédé monsieur Georges Racine, à l'âge de 99 ans, époux de feu Cécile Charest, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Racine repose à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
505 rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Courriel: cfe@abacom.com
Mario Lemaire, directeur

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, jeudi 7 août 2003, à 10 h 30 en l'église St-Esprit. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Racine laisse dans le deuil ses enfants: Ginette Bessette (Guy Legault); Pierre (Huguette Dassylva); Michel (Hélène Dubois); il était également le père de feu André et de feu Lise. Il laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Guylaine et Daniel Racine; François Garneau; son arrière-petite-fille: Audrey; ses sœurs: Marthe, Aline; son beau-frère, ses belles-sœurs: Berthe Racine; Roger Charest (Ghislaine Laporte); Liliane Charest Lévesque; Gertrude Charest Laflamme; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Racine.



DOSTIE
Paul

A son domicile de St-Isidore de Clifton, le 2 août 2003, est décédé monsieur Paul Dostie, à l'âge de 79 ans, époux de Cécile Caron. Monsieur Dostie repose au :

Sous-sol de l'église de St-Isidore
Sous la direction de la :

Résidence Funéraire Charron & Fils Inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
charronffils@videotron.ca

Heures de visite: Jour des funérailles de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mercredi 6 août 2003, à 14 h en l'église de St-Isidore. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Dostie laisse dans le deuil sa fille: Diane; sa belle-sœur: Thérèse Leroux (feu Omer Leroux); Armand Lauzon, son beau-frère; Armand Bernier (feu Juliette Caron); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr Curtis Lowry pour ses nombreux services. En guise de sympathie des offrandes de messes seraient grandement appréciés de la famille.



POULIN
Marie-Rose
(Lachance)

À son domicile, le 4 août 2003, est décédée madame Marie-Rose Lachance, à l'âge de 74 ans, épouse de feu Léonard Poulin, demeurant à Nantes. Madame Marie-Rose Lachance Poulin repose au :

Centre funéraire Coopératif du Granit
3844, rue du Québec Central, Lac-Mégantic
Tél.: 819-583-2919 - 1-800-667-2919
Téléc.: 819-583-3743

Courriel: cfrgranit@megantic.net
Manon Grenier, directrice générale
Claude Valois, thanatologue

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le jeudi 7 août 2003 à 14 h, en l'église Notre-Dame du Bon Conseil de Nantes. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Marie-Rose Lachance Poulin laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marie Poulin (Lise Champoux), Wotton; Léo-Paul Poulin (Doris Poirier), Nantes; Marie-Jeanne Poulin, Sherbrooke; Jocelyne Poulin, Courcelles; Jacqueline Poulin (Réjean Arguin), Courcelles; Marcel Poulin, Brampton, Ontario; Jacynthe Poulin, Toronto; Diane Poulin, Québec; Victorin Poulin (Ruth Turnbull), Toronto; Aline Poulin (Richard Paré), Granby; ses petits-enfants: Chantale Poulin (François Beaudoin), Asbestos; Danny Poulin (Manon Audy), Danville; Nathalie Poulin (Aurèle Lapointe), Lambton; Carol Ann Gilbert, Courcelles; Émilie Gilbert, Courcelles; Francis Poulin-Bouliane, Kristopher Poulin, Rebecca Poulin, tous de Toronto. Elle était la grand-mère de feu Frédéric Poulin et de feu Sébastien Poulin. Elle laisse ses arrière-petits-enfants: Mathieu et Sarah Beaudoin; Rose Lapointe; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Armand Lachance (feu Yvonne Hallé), Nantes; Thérèse Lachance (Arthur Prince), Lac-Mégantic; Madeleine Lachance (Cléophas Prince), Lac-Mégantic; soeur Marie-Jeanne Lachance, S.C.S.L., Lac-Drolet; Bernadette Poulin (feu Roland Ferland), Sherbrooke. Elle était la soeur de feu Marie-Jeanne Lachance (Roméo Isabel), St-Sébastien. Elle laisse ses neveux et nièces, cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, seraient grandement appréciés.



DION
Jean-Guy
1951-2003

Résident de Gatineau et originaire de Sherbrooke, le 2 août 2003, est décédé accidentellement à Chicoutimi Jean-Guy Dion, à l'âge de 51 ans, époux de feu Francine Auger; père de deux enfants: Jean-François Dion (Guylaine Martel) et Marie-Soleil Dion (Jean-Philippe Cimon); grand-papa de deux petits-enfants: Alexandra Dion et Marc-Olivier Dion; fils de feu Léo-Paul Dion (Yvette Faucher) et de feu Yvette Turgeon. Il était le beau-fils de feu Paul-Émile Auger et de Gilberte Lapointe. Outre sa famille proche, Jean-Guy laisse dans le deuil de nombreux et chers amis en Outaouais. Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: Krystel Dion (Gérard Goyette), Gatineau; Denis Dion (Annie Caron), Sherbrooke; Christian Dion (Paulette Lafond), Compton; Francine Dion (Alain Couture), Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-sœurs: Dolorès Auger (Emery Blais), Stratford; Michelle Auger, Sherbrooke; Jean-Guy Auger (Carmel Léger), Canton Magog; Suzanne Auger (Jean-Guy Larouche), Montréal; Pierrette Auger, Sherbrooke; Raymonde Auger, Sherbrooke; Danielle Auger, Sherbrooke; Charlotte Auger (François Bron), Sherbrooke; Sylvain Auger (Ariane Cloutier), Sherbrooke et Charles Auger, Sherbrooke.

VISITES: il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. LE SERVICE RELIGIEUX aura lieu, le vendredi 8 août 2003 à 14 h, en l'église Saint-Charles Garnier, 3710, rue Hamel, Sherbrooke. Parents et amis sont invités à y assister. La famille recevra vos condoléances avant la cérémonie religieuse à 13 h. L'inhumation se fera au cimetière St-Michel immédiatement après la cérémonie. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la MAISON FUNÉRAIRE STEVE L. ELKAS au 565-1155 ou de l'extérieur de Sherbrooke au 1-877-565-1155.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
Tél.: 819-565-1155
Sans frais: 1-877-565-1155

DALY
Alice
(Gilbert)

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 4 août 2003, est décédée madame Alice Gilbert Daly, à l'âge de 87 ans, épouse de feu James Daly, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt O., Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Courriel: cfe@abacom.com
Martial Théroux, président

Heures de visite, le samedi 9 août 2003 à 9 h, suivies d'une célébration de la parole. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Alice Gilbert Daly laisse dans le deuil sa belle-sœur, Lucille Rancourt (feu Léonce Gilbert); ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, seraient grandement appréciés.



LEMIEUX
Clément
1912-2003

À la Maison Catherine de Longpré de St-Georges, le 3 août 2003, est décédé monsieur Clément Lemieux, à l'âge de 91 ans et 4 mois, époux de Agathe Bizier, demeurant à St-Ephrem. Monsieur Lemieux repose à la :

Résidence funéraire Robert & Frères
48 rue 271 Nord, St-Ephrem

sous la direction de la :

Maison Jacques & Frères Inc.
565, 13e Ave, La Guadeloupe
jacquesetfreres@globetrotter.qc.ca
Tél.: 418-459-3534 Téléc.: 418-459-6570

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, jeudi 7 août 2003, à 11 h en l'église de St-Ephrem. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, monsieur Lemieux laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Yolande Morin); Roger (Raymonde Couture); Jean-Paul (Gaétane Pouliot); Martin (Lucille Lessard); Rachel (Roch Fortin); Colette (Normand Fortier); Clémence, Pierrette (Réal Cloutier), il était aussi le père de feu Madeleine (feu Réal Beaudoin); ses 19 petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Laurette (feu Normand Brown); Lionel (Reine-Aimé Plante); il était aussi le frère de feu Irène (feu Armand Alose); feu Paul (Germaine Duchesneau); il était aussi le beau-frère de feu Gédéon (feu Béatrice Gagné); feu Rose (feu Hervé Nadeau); feu Dorilas (Cécile Bégin); feu Appolinaire (feu Germaine Veilleux). Madame Agathe Bizier et sa famille tiennent à remercier tout spécialement les docteurs Manon Ferland et Hélène Francoeur, les membres du personnel de la Maison Catherine de Longpré ainsi que le personnel du CLSC Beauce-Sartigan, pour les bons soins prodigués à monsieur Lemieux. En guise de sympathie des dons à: LA MAISON CATHERINE DE LONGPRÉ, 1120, 18 e rue St-Georges, seraient grandement appréciés.

In mémoriam

ARGUIN (Mme Rose-Hélène)
89 ans, Lac-Mégantic
BENOÎT (Mme Rhéa)
89 ans, Repentigny
BESSETTE (Mme Nicole)
62 ans, St-Malo
BLAIS (Mme Thérèse)
81 ans, Sherbrooke
BLANCHETTE (M. Bernard)
87 ans, Sherbrooke
DALY (Mme Alice)
87 ans, Sherbrooke
DION (M. Jean-Guy)
51 ans, Gatineau
DOSTIE (M. Paul)
79 ans, St-Isidore de Clifton
FREDETTE (M. Jesse)
21 ans, Sherbrooke
LARRIVÉE (Mlle Antoinette)
100 ans, Ham-Nord
LEMIEUX (M. Clément)
91 ans, St-Ephrem
MARCHAND (M. Sébastien)
22 ans, Racine
MARCOTTE (Mme Thérèse)
81 ans, Danville
POULIN (Mme Gabrielle)
83 ans, Coaticook
POULIN (Mme Marie-Rose)
74 ans, Nantes
RACINE (M. Georges)
99 ans, Sherbrooke
ROARKE (M. Malcolm)
80 ans, Hatley
ROCH (M. Fernand)
79 ans, Sherbrooke
ROY (M. Carol)
54 ans, Laval
TARDIF (M. Jean-Philippe)
20 ans, St-Pierre Baptiste

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
Une assurance-vie pour l'essentiel
569-2538



BESSETTE
Nicole

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 2 août 2003, est décédée madame Nicole Bessette, à l'âge de 62 ans, fille de feu Roland Bessette et de feu Yvette Cummings, demeurant à St-Malo. Madame Bessette repose à la :

Coopérative Funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Courriel: cfe@abacom.com
Martial Théroux, président

Heures de visite: JEUDI, de 19 h à 22 h et VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h à 10 h 30, jusqu'au départ du salon à 9 h 30. Funérailles, le samedi 9 août 2003 à 10 h 30, en l'église St-Malo. Madame Nicole Bessette laisse dans le deuil son fils, Stéphane Fillion (Pascal Bolduc); sa petite-fille, Aurélie Fillion; son ami, René Boisvert; ses frères et sœurs: Céline (feu Victor Dubois), Marielle (Gaston Morin), Solange (Constant Nadeau), Rock (Nicole Labrie), Louise (Michel Gatgnon), Hélène, Diane (Stéphane Houle), Alain, Viola (Steve Moore), Sylvie. Elle était la soeur de feu Marie-Paule (Pantéléon Madore) et feu Monique. Elle laisse dans le deuil Luc Pivin, Doris Fillion, Jacinthe Turcotte et ses 2 enfants; ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



BLAIS
Thérèse
(Cantin)

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 5 août 2003, est décédée madame Thérèse Cantin Blais, à l'âge de 81 ans et 11 mois, épouse de feu Aimé Blais, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Cantin, il n'y aura pas d'exposition. La crémation a été confiée au :

Crématorium Steve L. Elkas inc.
445, rue 24-Juin, Fleurimont (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église, une heure avant la cérémonie, afin de recevoir les témoignages de sympathie des parents et amis. Funérailles, le vendredi 8 août 2003 à 11 h, en l'église Immaculée-Conception. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel, à une date ultérieure. Madame Thérèse Cantin Blais laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Madeleine Talbot), Micheline (Michel Beaudoin), Lise (Jean-Paul Pelletier), Gilles (Patsy Roadnight); ses petits-enfants: Nathalie, Jean-François, Milène, Cathy, Mathieu, Jimmy-Lee et Sabrina; ses sœurs: Lillian Cantin (feu Fernand Noël), Laurette Cantin (feu Émile Rodrigue) et Simone Cantin (feu Lucien Lalancette); ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Blanche Blais (feu Richard Blais), Mme Jeannette Jobin (feu Roger Jobin), Mme Aline Blais (feu Gérard Beaulieu), Germaine et Ernest Desmarais, Denise et Jean-Guy Beauchemin, Mme Suzanne Blais (feu Paul Blais), M. Jacques Blais (Mariette Belcourt); elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, seraient grandement appréciés de la famille.

Nécrologie



LARRIVÉE
Antoinette

Au Foyer des Sts-Ange de Ham-Nord, le 3 août 2003, est décédée mademoiselle Antoinette Larrivée, à l'âge de 100 ans, fille de feu Théophile Larrivée et de feu Oléa Boisvert, demeurant à Ham-Nord. Mlle Larrivée repose aux:

Résidences Funéraires Fréchette et Desrochers
560 1re Avenue, Asbestos, Québec
Tél.: 819-839-2232 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, président
Sylvie Fréchette, directrice

Heures de visite: MARDI 5 août 2003, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, mercredi 6 août 2003, à 14 h en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière de St-Adrien. Mlle Larrivée laisse dans le deuil ses sœurs et son frère: Simone Larrivée (Arthur Pellerin), Victoriaville; André Larrivée (Léontine Dufour), Ham-Nord; Rachel Larrivée Carrier (feu Henri), Victoriaville; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



MARCHAND
Sébastien

Accidentellement à Racine, le 2 août 2003, est décédé monsieur Sébastien Marchand, à l'âge de 22 ans, fils de Guy Marchand et de Francine Courtemanche, demeurant à Racine. Sébastien repose au:

Centre funéraire Yves Houle & frère
1181, rue St-Joseph, Valcourt (Québec)
Tél.: 1-800-405-4777 - Téléc.: 819-826-3001

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, le jeudi 7 août 2003 à 14 h, en l'église St-Théophile de Racine. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre ses parents, Sébastien Marchand laisse dans le deuil sa sœur, Josianne (Eric Brouillette), Rock Forest; son amie, Martine Bérard, Sherbrooke; ses beaux-parents: Manon Lacourse (Gaëtan Côté), Lac St-Georges; Yvon Bérard (Jacinthe Chartier), Drummondville; ses beaux-frères: Martin Bérard, Drummondville; Eric Lacourse A., Lac St-Georges et le petit Brandon Bérard; ses oncles et tantes paternels: Émile, Granby; Fernande (Jules Fontaine), Racine; France (Donald Perras), Bonsecours; ses oncles et tantes maternels: Carmella (feu Richard Martin), Racine; Martial (Estelle Fontaine), Valcourt; Normand (Nicole Jolin), Racine; Réal, Sherbrooke; Denis (Normande Boucher), Richmond; Bernard (Micheline Jeanson), Racine; André (Marielle Guillolette), Racine; M. Mme Normand Fontaine, Racine; M. Mme Roger Courtemanche, Woburn; Micheline Migneault (feu Jean-Guy Courtemanche), Racine; Micheline Gaulin (feu Hervé Courtemanche), Valcourt; Pierrette Jeanson, Valcourt; sa marraine: Jacqueline Péloquin, Cleveland; il laisse ses cousins, cousines, autres parents et amis.



BLANCHETTE
Bernard

À la Résidence de l'Estrie, le 5 août 2003, est décédé monsieur Bernard Blanchette, à l'âge de 87 ans, époux de Simone Gagnon, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Courriel: cfe@abacom.com
Martial Thérault, président

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, trente minutes avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le samedi 9 août 2003 à 11 h, en l'église Ste-Praxède de Bromptonville. Les cendres seront déposées au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Bernard Blanchette laisse dans le deuil sa fille, Jocelyne (Fernand Pelletier); sa belle-fille, Nycol (Brian Brennan); ses petits-enfants: Jean, André et Maryse Pelletier; Sonia et Nancy Filiault; ses 4 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-sœurs: Béatrice (feu Dorila Gagnon), Madeleine (feu Wilfrid Gagnon), Thérèse (feu Lucien Turgeon); il laisse ses cousins, cousines, neveux, nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier Gilberte Roy Auger, pour son dévouement auprès de Bernard.



ROY
Carol
1949-2003

Subitement à Laval, le 4 août 2003, est décédé monsieur Carol Roy, à l'âge de 54 ans, conjoint de Ginette Dumas, demeurant à Laval. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Roy, il n'y aura pas d'exposition. La crémation a été confiée au:

Crématorium Steve Elkas inc.
445, rue 24-Juin, Fleurimont (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

La famille sera présente à l'église, le jour des funérailles, à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le jeudi 7 août 2003 à 11 h, en l'église Notre-Dame-de-Protection et de la au columbarium St-Michel. Outre sa conjointe, monsieur Carol Roy laisse dans le deuil sa mère, Armande Blais et son conjoint, Edouard Pouliot (feu Gérard Roy); ses frères et sœurs: Chantal Roy, Manon Roy (Jean Bureau), Christian Roy (Lynn Lambert), Guylaine Roy (Michel Bibau), Stéphane Roy; ses beaux-frères et belles-sœurs: Robert Dumas (sa conjointe Louise), Réal Dumas (Francine Dumas); il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.



ROCH
Fernand
(1923-2003)

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 2 août 2003, est décédé monsieur Fernand Roch, à l'âge de 79 ans, époux de Rose-Anne Poitras, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de M. Roch, il n'y aura pas d'exposition. La crémation a été confiée au:

Crématorium Steve L. Elkas Inc.
445, rue 24-Juin, Fleurimont, Québec
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

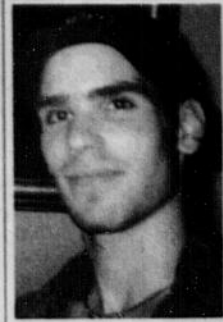
La famille sera présente à l'église le jour des funérailles dès 10 h 30 afin de recevoir les témoignages de sympathie des parents et amis. Le service religieux sera célébré le MERCREDI 6 août 2003 à 11 h en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 871, rue Ontario à Sherbrooke. Outre son épouse, monsieur Roch laisse dans le deuil son fils Yvan Roch et sa fille Denise Roch; son gendre Pierre Dumoussel; ses petits-enfants: Hubert et Nicholas; sa belle-sœur Marcelle Larose et André Brodeur de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces et des amis. La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Roch. En guise de sympathie des dons à la : **FONDATION DU CHUS, SOINS PALLIATIFS**, 580 Bowen Sud, Sherbrooke, Qc J1G 2E8 ou à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc J1E 2E2 ou à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc, J1L 1C9 seraient grandement appréciés de la famille.

ROARKE
Malcolm

Au CLSC-CH Memphrémagog, le 5 août 2003, est décédé monsieur Malcolm Roarke, à l'âge de 80 ans, époux de Mildred Irene Dempsey, demeurant à Hatley. Monsieur Roarke repose à la:

Résidence funéraire CASS
6, rue Belvidère, Lennoxville (Québec)
Tél.: 819-564-1750
Meredith Barter, directeur
Robert Redden, directeur

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Funérailles, le vendredi 8 août 2003 à 14 h, en la chapelle du salon funéraire. Inhumation au cimetière Elmwood de Sherbrooke. Outre son épouse, monsieur Malcolm Roarke laisse dans le deuil ses enfants: Dianne, Marlene (Dennis Cox) et Lyle (Lois); ses petits-enfants: Brendan, Jeremiah, Joseph, Jessica, Melanie, Daniel et Timothy; son frère, Donald; ses sœurs: Ula et Jean. Il était également le frère de feu Alan et de feu Rita. Il laisse aussi dans le deuil sa belle-mère, Margaret Dempsey; son beau-frère, Raymond Dempsey (Janet); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à l'**ORGANISATION DE VOTRE CHOIX**, seraient grandement appréciés de la famille.

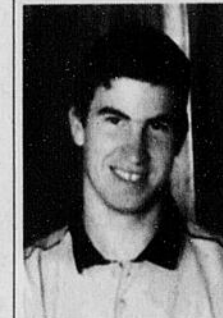


FREDETTE
Jesse

Au CSSS de Coaticook, le vendredi 1er août 2003, est décédé monsieur Jesse Fredette, à l'âge de 21 ans, fils de Christian Fredette et de Ginette Lemieux, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Fredette repose au:

Centre Coopératif de Coaticook
284, rue Child, Coaticook, Québec
sous la direction de la:
Coopérative Funéraire de l'Estrie
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Courriel: cfe@abacom.com

Martial Thérault, président
Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles: mercredi 6 août 2003 à 14 h en l'église St-Thomas d'Aquin de Compton. Outre ses parents, Jesse laisse dans le deuil sa sœur Meyranie (Jayson Dupuis); ses grands-parents: Doria et Lionel Lemieux, Pauline et Lucien Fredette; ses arrière-grands-mères: Rachel Audit et Armande Fredette; ses oncles et tantes: Christine Fredette (Jean-Luc St-Pierre), Ghislain Fredette (Chantal Majeau), Kathleen Fredette (Pierre Goyette), Michaël Fredette (Sabrina), Angèle Lemieux (Georges Deslandes), Pauline Lemieux (Raymond Goulet), Yolande Lemieux (Richard McDuff), Yvon Lemieux (Julie Boyer), Paul Lemieux (Céline Jacques), Yvette Lemieux (Réal Filion), Alain Lemieux (Micheline Bergeron), Bernard Lemieux (Lucie Lessard), Gaëtan Lemieux (Michelle Marsoobian), Marcel Lemieux (Carole Lafond); ainsi que ses cousins, cousines et de très nombreux amis. En guise de sympathie, des offrandes de messe à l'église de votre choix seraient appréciées.



TARDIF
Jean-Philippe

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 3 août 2003, est décédé monsieur Jean-Philippe Tardif, à l'âge de 20 ans, fils de Alain Tardif et de Martine Marquis, demeurant à St-Pierre Baptiste. Jean-Philippe repose au:

Centre funéraire François M. Rousseau & fils
1938, rue St-Louis, Plessisville (Québec)
Tél.: 819-362-7380 - Téléc.: 819-362-0068

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h, jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le vendredi 8 août 2003 à 11 h, en l'église St-Pierre Baptiste. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre ses parents, Jean-Philippe laisse dans le deuil sa grand-mère, Cécile Boisvert; son amie, Valérie Martineau et sa fille Kim; il laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.



POULIN
Gabrielle

Au Carrefour de la Santé Coaticook, le 3 août 2003, est décédée madame Gabrielle Poulin, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Julien Harvey, demeurant à Coaticook. Madame Poulin repose au:

Centre funéraire Coopératif
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
Jean-Marie Couture, directeur général
Courriel: coopfun@videotron.ca

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, mercredi 6 août 2003 à 11 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Madame Poulin laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Gilles Chabot), Laurent (Diane Fontaine), Denis (Ginette Dolbec), Roger (Thérèse Tournant); ses petits-enfants: Manon (Normand Green), Linda, Sonia, Josée (Philippe Limoges), Simon, Patrice (Mélanie Levasseur), Chantal (Pierre Castonguay), Annick (Steeve Perry), Vicki (Cyril Delrieu), Steeven (Sophie Germain), Kathy (Alexandre Picher); ses arrière-petits-enfants: Samuel, Nicolas, Daphné, Lucas, Malie. Elle quitte également ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Florence (Conrad Létourneau), Joseph (Gertrude Lebrun), Julie (feu Maurice Bergeron), Charles (Denise Pinsonneault), Marie-Jeanne, Thérèse (Roger Routhier), Rita, Philippe (Lucille Dubé), Jacques, Réal, Claire (feu Reynald Ladouceur), Ferdinand Poulin (feu A. Grenier). Elle était également la sœur de feu Donald (feu Donald Pariseau). Elle laisse aussi dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr. Natasha Bird, le personnel du Carrefour de la Santé de Coaticook et le personnel de la maison familiale pour les bons soins prodigués à Mme Poulin. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION CANADIENNE DU CANCER**, 3330, King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Un don planifié au Fonds de dotation

Créer un fonds de dotation nominatif: un geste philanthropique perpétuel au nom du bienfaiteur ou d'un être cher pour le bien-être des générations futures. Pour plus de renseignements sur notre Fonds de dotation, contactez Mme Lucille Grimard (514) 871-1551, poste 227

1 800 567-8563



L'Ordre du Canada à Vaclav Havel, Gilles Latulippe et André Desmarais

Sylvain Larocque (PC)

OTTAWA

Une pléiade de personnalités québécoises et canadiennes — de même que l'ancien président tchèque Vaclav Havel — ont été honorés de l'Ordre du Canada, a annoncé hier la gouverneure générale, Adrienne Clarkson.

Claire L'heureux-Dubé, ancienne juge à la Cour suprême du Canada, et Herb Gray, ancien vice-premier ministre libéral, font leur entrée au sein de l'Ordre à titre de compagnon, le rang le plus élevé.

Déjà officiers de l'Ordre, le premier astronaute du pays et actuel président de l'Agence spatiale canadienne, Marc Garneau, de même que le musicien et poète torontois Gordon Lightfoot, ont eux aussi été élevés au titre de compagnon.

Le comédien Gilles Latulippe, longtemps directeur du Théâtre des variétés, à Montréal, et animateur de la populaire émission de télé «Les démons du midi», s'est dit «très étonné» de sa nomination à titre de membre de l'Ordre du Canada.

«Est-ce que le seul fait d'être connu justifie

ça, je ne sais pas», a-t-il lancé en entrevue téléphonique.

«C'est une reconnaissance qui va directement à ceux qui m'ont appris ce métier-là et qui eux, malheureusement, n'ont pas été reconnus», a-t-il ajouté, fort honoré.

Pour sa part, l'ancien président tchèque a été nommé compagnon honoraire, la plus haute distinction qu'un étranger puisse recevoir de la part du Canada.

Officiers

L'ancien ministre libéral des Affaires étrangères, Lloyd Axworthy; le président de Power Corporation, André Desmarais; le comédien et créateur du personnage «Sol», Marc Favreau; l'animateur de radio et écrivain Jacques Languiand; la première femme à diriger un parti politique fédéral (NPD), Audrey McLaughlin et Jean Pelletier, ancien maire de Québec et ex-chef de cabinet de Jean Chrétien, ont quant à eux été nommés officiers de l'Ordre du Canada.

Ont aussi été élevés à ce titre le père Anselme Chiasson, défenseur de la culture acadienne; Dominic D'Alessandro, président de la Financière Manuvie; Betty Goodwin, artiste

visuelle montréalaise; Marc-André Hamelin, pianiste virtuose et compositeur; de même que Heather Munroe-Blum, principale de l'Université McGill.

Membres

La militante Gisèle Lalonde, salvatrice de l'hôpital Montfort — le seul crématorium à l'ouest de la rivière des Outaouais —, l'interprète Claire Oddera et l'ex-juge en chef de la Cour supérieure du Québec, Lawrence Poitras, ont été admis à l'Ordre à titre de membres.

Parmi les autres nouveaux détenteurs du titre, notons Fernand Arseneault, ancien doyen de l'Université de Moncton; l'auteur de livre pour enfants Paulette Bourgeois; le musicien montréalais Maynard Ferguson; l'homme d'affaires québécois John LeBoutillier; Raymond Poirier, ancien directeur de la Société franco-manitobaine; le columnist ontarien Hugh Segal et la présidente de Centraide Montréal, Michèle Thibodeau-DeGuire.

L'Ordre du Canada, créé en 1967, est remis par la gouverneure générale sur la recommandation d'un comité présidé par la juge en chef du Canada, Beverley McLaghlin.

Mario Dumont nommé Alain Sans Cartier à la direction de son cabinet

Jocelyne Richer (PC)

QUÉBEC

Le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, a un nouveau directeur de cabinet. Il s'agit d'Alain Sans Cartier, qui était responsable des relations de presse pour l'ADQ lors de la campagne électorale du printemps dernier.

Spécialiste en communications et relations

de presse, M. Sans Cartier, qui est âgé de 39 ans, est aussi un habitué des cercles politiques. Avant de travailler pour l'ADQ, il a été pendant quatre ans l'attaché de presse de l'ex-maire de Montréal, Pierre Bourque, entre 1994 et 1998.

Au printemps de 1993, il avait travaillé à l'élection de Jean Charest, qui était à l'époque candidat à la direction du Parti progressiste-conservateur pour succéder à Brian Mulroney. Les militants conservateurs lui avaient toutefois préféré Kim Campbell, le 13 juin.

En 1999, il avait ouvert sa propre firme de communications, à Montréal, avant de rejoindre les rangs de l'ADQ.

Le nouveau directeur de cabinet, dont la nomination a été annoncée mardi, sera aussi responsable de faire le lien entre M. Dumont, les élus adéquistes et le parti, une chimie qui ne s'est pas toujours faite dans le passé. Il partagera son temps entre Québec et Montréal.

Un fonctionnaire démissionne pour s'être moqué de Bush

Presse Canadienne

REGINA

L'auteur d'une note interne du gouvernement de la Saskatchewan qui se référait au président George W. Bush en le comparant à une plante (Shrub) a été forcé de démissionner.

Ted Bowen, un chercheur pour le Nouveau Parti démocratique au pouvoir, était en politique depuis 24 ans.

La note en question, qui jouait sur la variation des termes Bush et Shrub (buisson et arbrisseau), avait été envoyée par erreur aux médias.

Le NPD a confirmé hier le départ de M. Bowen, mais sans faire de commentaires sur le mémo qui lui aura coûté son poste.

Sur une pétition

La note interne portait sur une pétition lancée par le gouvernement provincial afin de favoriser la réouverture de la frontière américaine au boeuf canadien, fermée à la suite de la découverte d'une vache atteinte de la maladie de la vache folle en Alberta, le 20 mai dernier.

La bête avait fait la manchette dans tout le pays et attiré l'attention des Américains sur le site Internet de politique Drudge Report. Les plus hautes instances du NPD, incluant le premier ministre Lorne Calvert, ont dû se confondre en excuses officielles.

Pour l'opposition à l'Assemblée législative, ni les excuses officielles ni la démission de M. Bowen pourront effacer le mal qui a déjà été fait.

«De tels commentaires ne sont jamais indiqués, mais ceux-ci ne pouvaient pas survenir à un pire moment, d'affirmer Bob Bjornrud, un député du Parti de la Saskatchewan. Le gouvernement a un problème à résoudre et cette affaire n'aura certainement pas aidé la cause des fermiers et des éleveurs.»

Ce n'est pas la première fois qu'un fonctionnaire canadien aura payé de son poste une remarque désobligeante à l'endroit du président Bush.

En novembre dernier, l'attachée de presse du premier ministre Jean Chrétien, Françoise Ducros, avait dû remettre sa démission après avoir qualifié le président américain de crétin.

Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge

la grande liquidation d'été

Pour
la
première
fois
au pays,
obtenez

0%* 72 mois

de
financement
à l'achat
jusqu'à

sur nos véhicules haut de gamme.

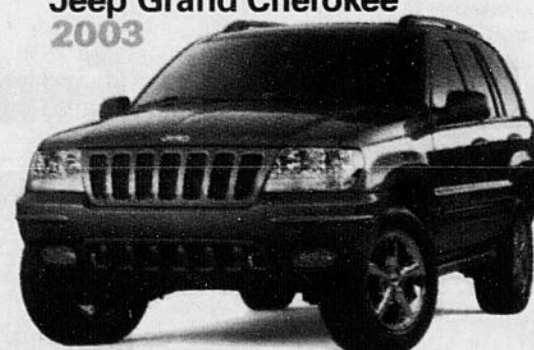
Chrysler 300M
2003 et 2004



Dodge Durango
2003



Jeep Grand Cherokee
2003



DAIMLERCHRYSLER.CA

**En piste
avec
DODGE**



Fier commanditaire du Molson Indy

**Gagnez un week-end
à l'école de pilotage Skip Barber à Daytona.**

Courez la chance de gagner un week-end pour deux à l'école de pilotage Skip Barber à Daytona, en Floride. Pour participer, visitez le site de RDS au www.rds.ca entre le 24 juillet et le 17 août 2003.

Aucun achat requis. Valeur approximative de 14 000 \$ pour le forfait Skip Barber et de 700 \$ pour chacun des quatre forfaits Molson Indy. Règlement disponible au www.rds.ca.

FINANCEMENT OFFERT PAR SERVICES FINANCIERS CHRYSLER CANADA

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP^{MD} • DODGE

La meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur tous les modèles Chrysler, Jeep et Dodge 2003 et 2004.

**7 ANS
115 000 KM**

Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission, et assistance routière 24 heures sur 24.**

GM, FORD, HONDA ET TOYOTA NE L'ONT PAS.

* 0% de financement à l'achat jusqu'à 72 mois sur tous les modèles Chrysler 300M 2003 et 2004, Dodge Durango 2003 et Jeep Grand Cherokee 2003 en stock. Voyez votre concessionnaire pour d'autres offres de financement à l'achat exceptionnelles. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport, taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, taxes et frais d'administration des concessionnaires en sus. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Offre d'une durée limitée et exclusive, qui ne peut être combinée à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. L'offre peut changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Pour usage personnel seulement. Véhicules à titre indicatif seulement. ** Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. MD, Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep^{MD} • Dodge

DIPLOMÉS
Rabais
jusqu'à 1000\$*

